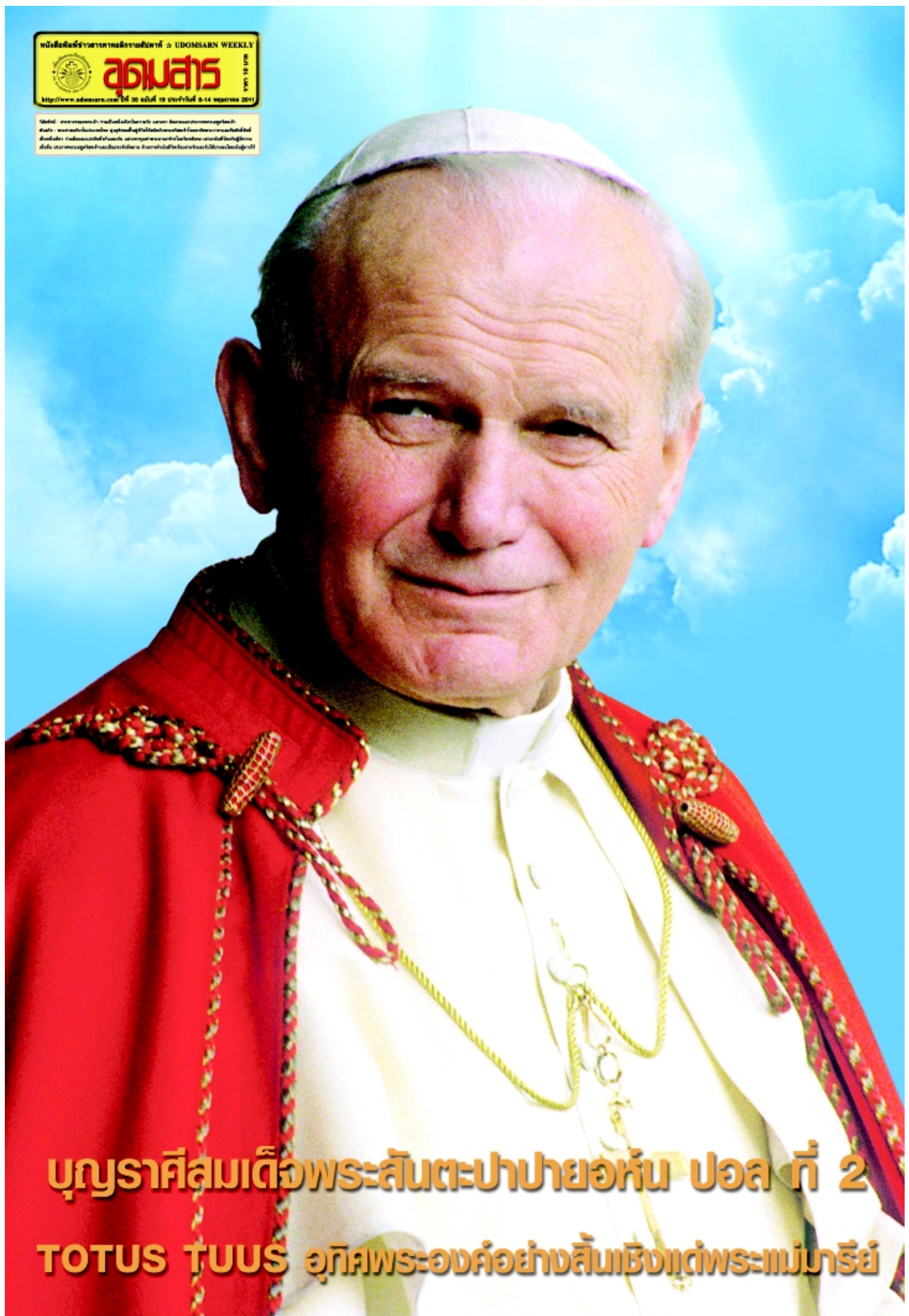




**บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ปอล ที่ 2**

**TOTUS TUUS อุทิศพระองค์อย่างสิ้นเชิงแด่พระแม่มารีย์**





## สุขสันต์ปีสกา...กลุ่มชาวไทยในกรุงโรม

สุขสันต์วันปีสกาครับ พวกเรานักศึกษาและคนไทยในกรุงโรม ได้ร่วมกันจัดกิจกรรมอีกครั้งหนึ่งก่อนปิดเทอมช่วงปีสกา เมื่อวันเสาร์ที่ 16 เมษายน 2011 ฝ่ายนักศึกษาที่เป็นพระสงฆ์และครูคำสอน ได้มีการเข้าเฝ้าฯ ฟังคำสอน ได้มีการเข้าเฝ้าฯ ฟังคำสอนร่วมกันในโอกาสสมหาพรต ที่บ้านคณะรอยแผลศักดิ์สิทธิ์ในกรุงโรม ✱ (อ่านต่อหน้า 13)



**“เยี่ยมเยียน - ช่วยเหลือ”** คุณพ่อสุรชัย หุ่มศรีพันธุ์ นำชาวคณะวัดพระมารดา นิจานุเคราะห์ เยี่ยมเยียนและมอบเงินช่วยเหลือให้กับบ้านแห่งความหวัง ศูนย์ นักบุญมาร์ติน วัดพระแม่มหาการุณย์ นนทบุรี เมื่อวันเสาร์ที่ 9 เมษายน 2011



## เสวนาโต๊ะกลม ครั้งที่ 3

(ต่อจากหน้า 20)

สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย ร่วมกับสื่อมวลชนคาทอลิกอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ และแผนกเทคโนโลยีสารสนเทศ อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ จัดเสวนาโต๊ะกลม ครั้งที่ 3 หัวข้อ “ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา” ถ่ายทอดสดทาง [www.catholic.or.th](http://www.catholic.or.th) เมื่อวันศุกร์ที่ 8 เมษายน ค.ศ. 2011 ที่ห้องสตูดิโอ สื่อมวลชนคาทอลิกอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ตั้งแต่เวลา 14.00-16.00 น. โดยพระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู คุณพ่อวัชศิลป์ กฤษเจริญ อาจารย์ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย ร่วมเสวนา มีผู้เข้าชมจำนวน 113 ท่าน รวมถึงการถามตอบคำถามเกี่ยวกับพระสันตะปาปา ผ่านทางกระดานสนทนา

ประเด็นคำถามน่าสนใจหลายประเด็นไม่ว่าจะเป็นคำถามที่ว่าทำไมพระศาสนจักรถึงเลือกพระสันตะปาปาที่มาจากประเทศคอมมิวนิสต์ ทำไมทุกครั้งที่มีสมเด็จพระสันตะปาปาเยือน ปอล ที่ 2 เสด็จเยือนประเทศต่างๆ แล้วพระองค์จะต้องก้มลงจูมพิตพื้นแผ่นดินนั้นๆ

พระคาร์ดินัลให้ความเห็นเกี่ยวกับพระสันตะปาปาที่มาจากประเทศคอมมิวนิสต์ว่า “พระศาสนจักรตั้งมั่นอยู่ในคำสั่งสอนของพระเจ้าและความเป็นสากล สมเด็จพระสันตะปาปาเยือน ปอล ที่ 2 เป็นชาวโปแลนด์ที่เป็นประเทศคอมมิวนิสต์จริง แต่เรารักตัวบุคคลมากกว่าลัทธิ ถ้าความไม่ถูกต้องอยู่ที่ลัทธิ ตัวบุคคลนั้นๆ ก็ยังเป็นที่เราจะรัก และขององค์พระคริสตเจ้าอยู่”

ต่อคำถามที่ว่าทุกครั้งที่มีสมเด็จพระสันตะปาปาเยือน ปอล ที่ 2 เสด็จเยือนประเทศต่างๆ แล้วพระองค์ท่านจะต้องก้มลงไปจูมพิตพื้นแผ่นดินนั้นๆ อ.ชัยณรงค์กล่าวว่า “ไม่มีคำตอบออกมาชัดเจน แล้วก็ไม่ใช่เป็นธรรมเนียมว่าพระสันตะปาปาทุกพระองค์เสด็จไปที่ไหนต้องทำอย่างนี้ เป็นเอกลักษณ์ของพระองค์ท่านเอง ตามความเข้าใจของผม ผมเข้าใจว่าเป็นเพราะว่าพระองค์ต้องการแสดงออกว่าพระองค์เคารพแผ่นดินพระองค์เคารพในวัฒนธรรม เคารพในขนบธรรมเนียมประเพณี เคารพในประวัติศาสตร์ความเป็นประเพณี ได้ใจตั้งแต่วันแรกที่แรก ในมุมมองของผู้สื่อข่าวต่างประเทศ เขามองละเอียดกว่าเราว่า ในการเข้าเฝ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่พระบรมมหาราชวัง เวลาที่สัมผัสพระหัตถ์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระสันตะปาปาน้อมพระองค์มาก พระสันตะปาปาไม่เคยปฏิบัติกับกษัตริย์องค์ใดที่ไหนเลย แต่แสดงถึงความชื่นชมและเคารพในหลวงของเรา อีกหลายอย่างที่พระองค์เอง ที่แสดงออกมา ลักษณะอย่างนี้เองที่ผมคิดว่ามันสะสมเรื่อยๆ ในการที่ทำให้พระองค์ได้ใจของพวกเราไปอย่างเต็มที่ เพราะพระองค์แสดงออกถึงความรักความเมตตาของพระเจ้าต่อพวกเราทุกคน”

**ชีวิตของพระสันตะปาปาเป็นคุณลักษณะภายนอกที่บ่งบอกถึงคุณลักษณะภายในที่มีความเมตตา**

พระคาร์ดินัล “พระองค์ทรงมีพระเมตตา มีโอกาสใกล้ชิดพระองค์ และมีโอกาสเข้าเฝ้าพระองค์หลายครั้ง พระองค์เป็นอย่างไร พระองค์แสดงออกมาอย่างนั้นตรงไปตรงมาเชื่อมั่นจริงๆ ว่าด้วยพระพรความศักดิ์สิทธิ์ที่พระองค์ทรงมีในชีวิตของพระองค์นั้นแหละ เป็นรัศมีเป็นที่ประจักษ์แก่ทุกคน สิ่งที่พระองค์ทรงกระทำต่อ



พระศาสนจักรในฐานะพระสันตะปาปา เราในฐานะคริสตชนต้องให้ความเคารพนับถือ และรักพระองค์ ในฐานะเป็นผู้แทนของพระเยซูคริสตเจ้า ผู้แทนนักบุญเปโตรบนแผ่นดินนี้ พระบุคลิกภาพและเอกลักษณ์ของพระองค์จากใจจริงนั้น เป็นประจักษ์ยืนยันและเป็นเครื่องหมายที่พระองค์แสดงต่อทุกคน และทุกคนเมื่อได้รับอิทธิพลเช่นนี้จึงสนองตอบความรักต่อพระองค์”

**“ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา”**

พระคาร์ดินัล “ในเมื่อพระเป็นเจ้าซึ่งมีพระทัยดีต่อพระศาสนจักร ได้โปรดประทานองค์สมเด็จพระสันตะปาปาให้กับเราเราก็ต้องขอบพระคุณพระเป็นเจ้า และเมื่อพระเป็นเจ้าได้ส่งบุคคลนั้น ซึ่งมีจิตใจรักพระองค์อย่างแท้จริง อุทิศชีวิตอย่างสูงสุดต่อพระเจ้าและพระศาสนจักร สิ่งนี้พระเป็นเจ้าทรงสร้างหัวใจของมนุษย์ไว้เพื่อรัก เมื่อประชาชนและเราได้เห็นบุคคลนั้น

ซึ่งพระเจ้ามอบให้กับเรา ซึ่งมีหัวใจที่รักเรา เชื่อแน่ว่าไม่มีหัวใจดวงใดที่มีประสบการณ์เช่นนี้จะไม่รักตอบ”

คุณพ่ออนุชา “เราไม่ได้เทิดทูนคนหนึ่งขึ้นมา แล้วรู้สึกว่าเขาคือฮีโร่ แต่เราเห็นความรักของพระที่อยู่ในตัวของเขา เราเห็นแบบอย่างชีวิตที่เราอยากทำตาม เรารู้สึกว่าความดีมันอยู่ใกล้ตัวเรา เราสัมผัสได้ เราอยู่ร่วมยุคสมัยกับพระองค์ ชีวิตแบบนี้ทำให้เราพบกับความรักของพระเจ้า เพราะความรักของพระเจ้าเราเลิกรักพระองค์ผ่านทางชีวิตและเรื่องราวของพระองค์ พระองค์ทรงยืนยันความเชื่อด้วยชีวิตสำหรับคนทั้งโลก”

คุณพ่อวัชศิลป์ “ขอบพระคุณพระเจ้าที่ส่งพระองค์มาเป็นประมุขของเรา ไม่มีเหตุผลอื่น เราได้อยู่ร่วมสมัยกับพระองค์ โดยเฉพาะเมืองไทยได้ต้อนรับพระองค์ และผมกับเพื่อนที่ได้รับศิลาบวชจากพระองค์”

อ.ชัยณรงค์ “ผมมองแบบฆราวาส เป็นพ่อซึ่งมีลูก 10 คน ถามว่าทำไมลูกถึงรักพ่อแม่ พ่อแม่รักลูก รักหมดหัวใจ รักด้วยการกระทำ ไม่ใช่รักด้วยคำพูด แต่รู้ด้วยว่าพ่อแม่แม้แต่ชีวิตก็ได้ให้สำหรับลูก ผมเชื่อว่าคนที่รักพระสันตะปาปารู้ว่าพระสันตะปาปารักเขาจริงๆ รักในการอภิบาล รักในลักษณะที่เป็นผู้แทนของพระเยซูคริสตเจ้าบนโลกนี้ สำเนาตัวกันมีช่วงภาพเป็นทางการประจำพระองค์ที่จะถ่ายภาพพระองค์ ชื่ออาร์ตูโร (อาร์เชอร์) พระสันตะปาปาทรงประชวร อยู่โรงพยาบาลหลายเดือน ออกมาอยู่วังวาติกัน ในการประชวรของพระองค์ พระองค์รู้สึกพระองค์ตลอด จนกระทั่งประมาณไม่ถึง 24 ชั่วโมงสุดท้ายเท่านั้นที่จะจากไป ก่อนที่พระองค์จะโคมาและไม่รู้สึกพระองค์ พระองค์เรียกอาร์ตูโรมาพบ แล้วขอบใจเขาที่ถ่ายรูปและทำงานรับใช้พระองค์มาตลอดสมณสมัย 26 ปีของพระองค์ อาร์ตูโรบอกถ่ายรูปต่ออีกไม่ได้แล้ว เพราะน้ำตามันเป็นเต็มไปหมดแล้ว ขนาดคนเล็กๆ คนหนึ่ง พระองค์ยังรัก และคนอื่นๆ อีกทั่วโลกพระองค์ก็ให้ความรักเช่นเดียวกัน ดังนั้นจึงไม่แปลกใจที่ว่าทำไมเราถึงรักพระองค์”







## สองเรื่องงดงามที่แยกจากกันไม่ได้ (ตอนที่ 2)

(ต่อจากฉบับที่แล้ว)

ถ้าถามว่าเรื่องราว “พระเมตตา” ของพระเยซูเจ้าเข้ามาสัมพันธ์และมีอิทธิพลต่อ สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ตั้งแต่เมื่อใด? ก็ต้องตอบว่า ตั้งแต่ขณะเป็นสามเณร และเข้าสู่วัยหนุ่มแห่งชีวิตสงฆ์นั้นเลยทีเดียว

ขณะที่ คาโรล วอยติวา เตรียมตัวเป็นพระสงฆ์ เขายังต้องทำงานในโรงงาน สนใจงานด้านละครกับกลุ่มใต้ดิน **ปลุกปลอบใจเพื่อนร่วมชาติ** ขณะประเทศโปแลนด์ถูกเผด็จการนาซีเข้ารุกรานครอบครอง แต่...**ความเชื่อศรัทธา และความวางใจในพระเป็นเจ้า** ทำให้ชีวิตของคาโรลเป็นไปตามแผนการที่พระกำหนดไว้ให้

พระองค์ประสูติปี ค.ศ. 1920 (นักบุญโฟสตินา เกิด ค.ศ. 1905 ก่อนพระองค์เพียง 15 ปี และในปีที่นักบุญโฟสตินาสิ้นชีวิต ค.ศ. 1938 ที่คราอุฟหนุ่มน้อยวอยติวา ในวัย 18 ปี ก็ได้ย้ายไปอยู่ที่นั่นพร้อมกับบิดาของท่าน เราอาจพูดได้ว่าท่านทั้งสองเป็นคนร่วมสมัยกัน) และเมื่อถึงปี ค.ศ. 1948 คุณพ่อวอยติวา ในวัย 27 ปี ก็เลือกทำวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกทางวิชาปรัชญาในหัวข้อ **“คุณค่าแห่งความวางใจ”** ตามแบบฉบับผลงานของนักบุญยอห์นแห่งไม้กางเขน (เราพบอิทธิพลของความวางใจที่พระองค์ทรงให้ความสำคัญตั้งแต่วัยหนุ่มเลยทีเดียว)

ก่อนบวชเป็นพระสงฆ์ คือกลางปี ค.ศ. 1938 คาโรล วอยติวา และบิดาของท่านก็จากเมืองวาโดวิช อันเป็นบ้านเกิดไปอาศัยอยู่ที่เมือง**คราอุฟ** ที่ซึ่งพระองค์ได้ทรงศึกษาวิชาศึกษาศาสตร์ และวิชาเกี่ยวกับภาษาต่างๆ ในมหาวิทยาลัย ซึ่งพระองค์ร่ำได้ถึง 9 ภาษา ปีถัดมา ค.ศ. 1939 นาซีเยอรมันได้ยกทัพรุกรานประเทศโปแลนด์ และได้ตั้งกองกำลังใกล้กับมหาวิทยาลัยที่ทรงศึกษาอยู่ ผู้ชายทุกคนที่มีร่างกายสมบูรณ์จะต้องทำงานวอยติวาได้ทำงานเป็นพนักงานรับส่งหนังสือในร้านอาหารตั้งแต่ปี ค.ศ. 1940 ต่อมาได้สมัครเป็นคนงานในเหมืองถ่านหิน และได้ทำงานในโรงงานเคมี เพื่อหลบให้พ้นจากการจับกุมไปประเทศเยอรมนี ทำให้เพียงปีเดียว ค.ศ. 1941 บิดาของพระองค์ก็เสียชีวิตเพราะโรคหัวใจล้มเหลว ขณะรับราชการในกองทัพโปแลนด์ และนั่นทำให้พระองค์ไม่เหลือใครอีกเลยในครอบครัว และมีชีวิตเพียงลำพังบนโลกแห่งความยุ่งยากของสงครามโลกครั้งที่ 2 ในวันที่ผู้อื่นมายึดครองบ้านเมืองของท่าน เมื่ออายุได้เพียง 19 ปี และในปี



รุ่งขึ้น ค.ศ. 1942 พระองค์จึงสมัครเข้าบ้านเณรใต้ดิน ซึ่งดำเนินไปอย่างลับๆ โดย**พระอัครสังฆราชอดัม สเตฟาน พระคาร์ดินัลชาปีเออา**แห่งเมือง**คราอุฟ** และที่**คราอุฟ**นี้เองที่สามเณรวอยติวาผู้โดดเดี่ยวในครอบครัวและบนโลก จะไม่เคยได้ยิน และได้เคยไปเยี่ยม **“อารามพระมารดาแห่งพระเมตตา”** ที่นักบุญโฟสตินาได้รับสารเรื่อง “พระเมตตา” จากองค์พระเยซูเจ้าบ้างเลยหรือ? พระองค์ไม่ทรงมอบอนาคตด้วยความไว้วางใจในชีวิตที่ต้องเผชิญอย่างเข้มแข็งอีกยาวไกลไว้กับ **“พระเมตตา”** บ้างละหรือ? และเมื่อเรามอง ณ จุดนี้ย้อนกลับไปในวันนั้น เราจึงรู้ได้เลยว่า **“ความไว้วางใจ”** ที่พระองค์ทรงมีต่อ **“พระเมตตา”** นั้น ได้นำพาชีวิตของพระองค์มาไกลเพียงใด ด้วยว่าที่เมือง**คราอุฟ**นี้เอง อันเป็นอัครสังฆมณฑลสำคัญที่ทำให้เรื่องราวสวยงามยิ่งใหญ่ทั้งสองมาพบกัน **หนึ่งงดงามนั้นคือ พระเมตตาของพระเยซูเจ้า ผ่านทางนักบุญโฟสตินา โควัลสกา อีกหนึ่งงดงามนั้นคือ บุรณาสีสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2**

แท้จริงเส้นทางการประจักษ์ของพระเยซูเจ้าเพื่อ

ทรงมอบข่าวสารเรื่อง “พระเมตตา” ที่มีแก่นักบุญโฟสตินานั้น เป็นไปตามลำดับ อารามที่ท่านย้ายไปรับหน้าที่ประจำอันต่ำต้อยตามเมืองต่างๆ เริ่มต้นที่**วอร์ซอ** ไปยัง**คราอุฟ** (ที่นี่มีสถาบันการศึกษาขนาดใหญ่เพื่ออบรมเด็กหญิง ณ ตำบลลาเจียฟนิกิ อีกทั้งยังมีบ้านอบรมผู้เตรียมเข้าสู่ชีวิตนักบวชที่เรียกว่า “บ้านขอแซฟ”) ไปยังเมือง**วิลเนียส** และวกกลับมาที่**วอร์ซอ** อีกครั้ง และที่สำคัญคือ ย้ายไปยังเมือง**พล็อต** (ที่นี่เองที่ท่านนักบุญได้เห็นภาพประจักษ์ **“พระเมตตา”** ของพระเยซูเจ้าเป็นครั้งแรกปี ค.ศ. 1931) วกกกลับไป**วอร์ซอ** และกลับไป**ยังคราอุฟ** (ลาเจียฟนิกิ) ได้ปริญญาดนตลอดชีพที่ในปี ค.ศ. 1933 จะเห็นได้ว่าสถานที่ทั้งสามคือ **คราอุฟ พล็อต และวิลเนียส** มีการเผยแผ่ข่าวสารเรื่องพระเมตตาเกิดขึ้นมากที่สุดและท่านนักบุญก็สนใจที่ลาเจียฟนิกิ **คราอุฟ**นี้เอง เวลาสี่ทุ่มสิบห้านาทีของวันที่ 5 ตุลาคม ค.ศ. 1938 มีอายุได้ 33 ปี

เราจะเห็นได้ว่า **คราอุฟ** อัครสังฆมณฑลที่สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ทรงศึกษาเล่าเรียนขณะเป็นเณร

ขณะที่ท่านปกครองเมื่อรับศีลบวชเป็นพระสังฆราช พระองค์ต้องทรงเคยไปสวด ณ ที่เรื่อง **“พระเมตตา”** เกิดขึ้นในสังฆมณฑลของท่านอย่างแน่นอน จนเกิดความเชื่อศรัทธา และความไว้วางใจใน **“พระเมตตา”** ของพระเยซูเจ้า ณ ทุกช่วงขณะของชีวิต

ขณะดำรงตำแหน่งพระอัครสังฆราชแห่ง**คราอุฟ** **พระคาร์ดินัลวอยติวา** ทรงเริ่มสืบหาข้อมูลที่เชื่อมโยงกับชีวิต และคุณธรรมของ**ซิสเตอร์โฟสตินา**ในปี ค.ศ. 1965 จนเป็นผลนำไปสู่ การยื่นเรื่องสู่การพิจารณาแต่งตั้ง**ซิสเตอร์โฟสตินา**เป็นบุญราศีอย่างเป็นทางการต่อสันตะสำนักในปี ค.ศ. 1968 ปี ค.ศ. 1978 ทางกรุงโรม โดยสมณกระทรวงพระสัจธรรมได้ยกเลิกคำสั่งห้ามเผยแพร่เรื่อง **“พระเมตตา”** ที่เคยสั่งห้ามมาตั้งแต่ ปี ค.ศ. 1959 หกเดือนต่อมา คือ ตุลาคม 1978 **พระคาร์ดินัลวอยติวา**ก็ได้รับเลือกเป็น **สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2** ซึ่งพระองค์ได้สถาปนา**ซิสเตอร์โฟสตินา** เป็นบุญราศี ในปี ค.ศ. 1993 และเป็นนักบุญกลุ่มแรกในปี “ปีมหามการุญ” ค.ศ. 2000 วันอาทิตย์สัปดาห์ที่สองเทศกาลปีสกา (30 เมษายน) ซึ่งพระองค์ทรงประกาศในบทเทศน์ของพิธีวันนั้นว่าต่อไปพระศาสนจักรจะเรียกชื่อวันอาทิตย์ที่สองเทศกาลปีสกาว่า **“วันอาทิตย์พระเมตตา”**

ในปี ค.ศ. 1984 ที่**สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2** เสด็จมาเมืองไทยและทรงบวชพระสงฆ์ 23 องค์ ที่บ้านเณรเล็ก สามเณราลัยนักบุญขอแซฟ สามพราน ในวันศุกร์ที่ 11 พฤษภาคม ท่านผู้อ่านลองอ่านบทเทศน์บางส่วนที่พระองค์ทรงเตือนจิตใจพระสงฆ์ใหม่ในวันนั้นดูสิครับ **“ในฐานะพระสงฆ์ ลูกจะร่วมงานกับพระคริสตเจ้าองค์พระผู้ช่วยให้รอด ลูกคือบุคคลที่แสดงการอภัยโทษ และพระเมตตาของพระเป็นเจ้า อย่าให้ละเว้นที่จะประกาศพระเมตตาแก่บรรดาผู้ที่ต้องการมากที่สุด กล่าวคือ ผู้ยากไร้ ผู้ป่วย ผู้ใกล้ตาย ผู้มีความทุกข์ใจและบรรดาผู้ติดอยู่ในบ่วงบาปจงแสดงพระเมตตาของพระเป็นเจ้าแก่พี่น้องสงฆ์ด้วยกัน...”**

ใน 4 บรรทัด มีคำว่า “พระเมตตา” 3 ครั้ง เฉลี่ยต่อบรรทัดเป็นอัตรา 75% ของเนื้อหา เราจะไม่เรียกว่า **“สองเรื่องงดงามที่แยกจากกันไม่ได้”** ได้อย่างไรกันเล่า? ☺



## ไม่เหมือนที่คิด

เป็นครั้งแรกที่เขาล้มเหลว

ที่ผ่านมาแต่ละภารกิจสำเร็จได้อย่างลงตัว

ในฐานะมีอาชีพความผิดพลาดไม่มีเนื้อที่ให้แทรก  
ตั้งแต่รับงานตามด้วยการวางแผนการเตรียมการลงมือ  
ทุกรายละเอียดหมายถึงความเป็นความตายความสำเร็จ

ความล้มเหลว

ฝีมือระดับเขามีน้อยคนนักกล้าจะเทียบรุ่น

นอกจากใจถึงใจหนักแน่นใจกล้าแล้วยังต้องไร้หัวใจ

แค่ความรู้สึกเข้ามาพัวพันแม้เล็กน้อยทุกอย่างพังได้ในพริบตา

ยิ่งงานครั้งนี้ด้วยแล้วทั้งใหญ่ทั้งคั่งทั้งกระเทือนไปทุกวงการ

แม้แต่ประวัติศาสตร์เองยังต้องจารึกยังต้องกล่าวขวัญไม่รู้จบ

จะว่าผิดพลาดเพราะฝีมือครั้งนี้ตกก็ไม่ใช่

เพราะทุกอย่างเป็นไปตามแผนตรงตามเป้าหมาย

จะว่าทำงานครั้งนี้ไม่สำเร็จก็ไม่เชิง

เพราะมองในแง่เทคนิคก็ถือว่าแม่นยำทะลุเป้า

แต่ผลที่ได้กลับไม่เป็นไปตามมุ่งหวัง...

เขาเดินเข้าบริเวณงานทำตัวกลมกลืนกับคนนับหมื่นนับแสน

แต่ละคนเร่งรีบก้าวเดินไปสถานที่เป้าหมายไม่สนใจใคร

ที่มาเป็นกลุ่มเล็กกลุ่มใหญ่ก็ส่งเสียงเรียกขานกันไปเดินเกาะกลุ่มกันไป

ที่มาคนเดียวก็ถือโอกาสเร่งฝีเท้าแทรกแซงแซงขวาไปข้างหน้า

เหมือนที่เขากำลังทำอยู่ขณะสายหาทำเลเหมาะสม

จากที่เคยมาดูสถานที่จากที่เคยเห็นเหตุการณ์เช่นนี้มาก่อน

เขาเลือกยืนอยู่ที่นั่นตรงจุดที่เขาคำนวณแล้วเหมาะที่สุด

ถึงอย่างไรคนที่อยู่ที่นั่นก็ไม่มีใครสนใจเขาอยู่แล้ว

เพราะทั้งเขาทั้งทุกคนที่แออัดกันอยู่ที่นั่นกำลังสนใจอยู่แค่คนเดียว

แม้เบื้องหลังความสนใจของเขาจะต่างกับคนอื่นราวฟ้ากับดิน...

เสียงตะโกนกึกก้องได้ย่นไปทั่วบริเวณ

ลานใหญ่โตดูเล็กไปถนัดเมื่อคนเป็นเรือนแสนยืนออกันอยู่

จากที่มาของเสียงอื้ออึงเขาเห็นบุคคลเป้าหมายได้ชัดเจน

ท่านยืนตระหง่านทำยอร์ชี่ปู้ปู้เสื้อขาวตระการตา

ใบหน้าท่านยิ้มแย้มหันไปทักทายผู้คนที่ชูมือสลอนสองฟาดฟ้าง

บ่อยครั้งที่ท่านจะโน้มตัวไปอุ้มเด็กน้อยพร้อมกับจูบด้วยความเอ็นดู

เสียงปรบมือเสียงร้องทักทายเสียงถวายพรดังไม่ขาดสาย

และนั่นคงจะเป็นใจให้เขาทำงานของเขาได้สะดวกขึ้น

ทุกคนหันไปทางที่ท่านกำลังผ่านจนไม่สังเกตเขาขุ่นขื่นอยู่ในมือ

ระยะห่างขนาดนี้บวกเป้ากระสุนร่างใหญ่ยืนสูงพ้นหัวคนไป

กระสุนปืนแผดเสียงสนั่นออกจากปากกระบอกตรงเข้าเป้า

แค่นัดแรกก็ทำให้ท่านสีหน้าบิดเบี้ยวเจ็บปวดตามด้วยนัดที่สอง

มือท่านกุมหน้าท้องบริเวณที่กระสุนพินาศทะลุซดขาวเข้าไป

เขารีบหนีวโหลห้วงลั่นกระสุนนัดที่สามหมายปลิดชีพ

หากไม่มีสตรีที่อยู่ด้านข้างปิดแขนเขาอย่างแรงจนกระสุนเปลี่ยนวิถี

หลังจากนั้นเขาไม่มีโอกาสรับรู้อะไรเมื่อหัวเขาถูกจับกดแนบพื้น

แต่เขายังมั่นใจว่ากระสุนสังหารสองนัดน่าจะทำให้ภารกิจเขาถูกลง...

ข่าวการลอบสังหารพระสันตะปาปาสะกดโลกให้หยุดนิ่ง

เสียงสาปแช่งเสียงประณามสวดแทรกเสียงสวดรื้อนร่น

ใจของคนลอบยิงทำด้วยอะไรต่างๆ ที่พระองค์มีแต่รักมีแต่เมตตา

กระทั่งข่าวพระสันตะปาปาประกาศให้อภัยผู้ที่หมายฆ่าพระองค์

ทำให้ทั้งโลกต้องตะลึงยิ่งกว่าครั้งแรกครั้งด้วยคิดไม่ถึงเข้าใจไม่ได้

ในขณะที่เขาได้แต่พุดซ้ำไปซ้ำมา “ทำไมเขาไม่ตาย...ทำไมแกไม่ตาย”

ทั้งงงววยทั้งแปลกใจทั้งทำใจไม่ได้ทั้งรู้สึกผิดทั้งรู้สึกล้มเหลว

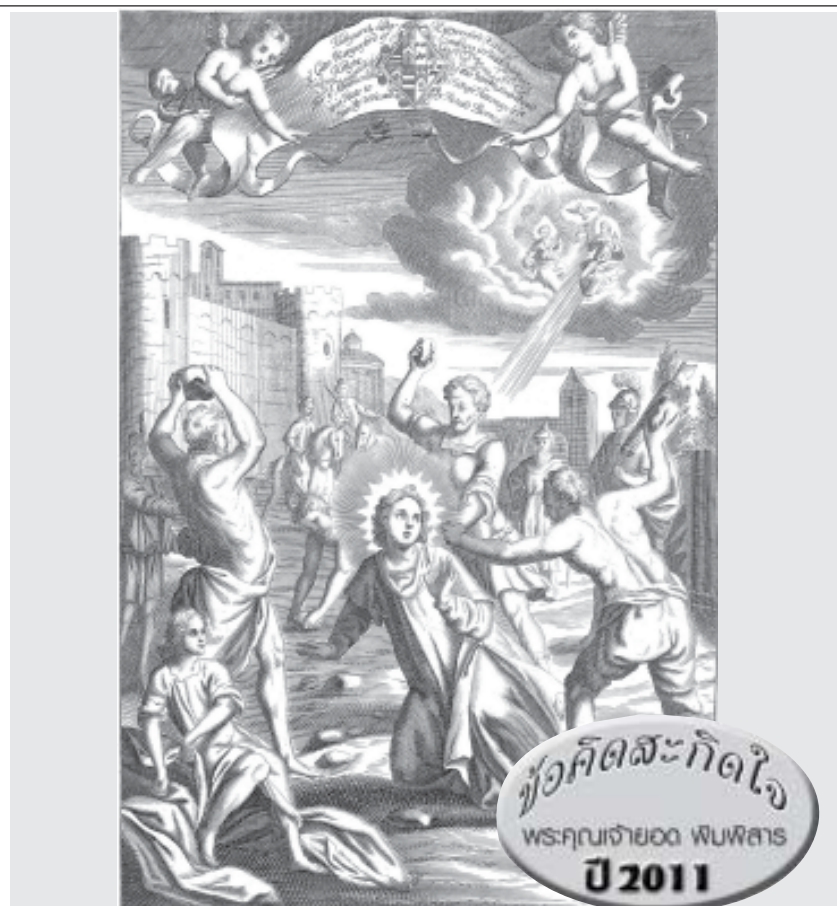
กระทั่งวันนี้เขาจึงได้เข้าใจทุกอย่างชัดเจนแม้ใจไม่อยากจะยอมรับ

เมื่อผู้ที่เขาหมายเคียดชังวันนั้นเป็น “บุญราศียอห์น ปอล ที่ 2”...วันนี้

คุยกันเจ็ดวันหน



บ.สันติสุข  
www.salitong.org



## เป็นประจักษ์พยานให้แด่พระคริสตเจ้า

“โปรดอย่าทรงลงโทษพวกเขาพระบาปนี้เลย” (กิจการ 7:60)

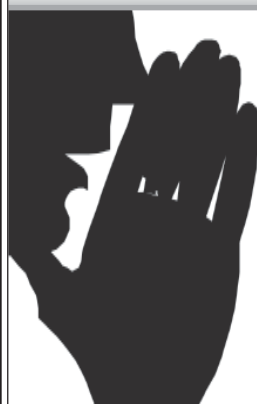
ในช่วงหลังๆ นี้ คริสตชนชาวอริกได้อพยพออกจากบ้านเกิดเมืองนอนของเขา สืบเนื่องมาจากการถูกเบียดเบียน ในเดือนมิถุนายน 2009 ชิสเตอร์ฮันนาซึ่งเป็นชิสเตอร์คณะโดมินิกันที่อาศัยอยู่ในอารามที่เมืองโมซูลกล่าวว่า “ชิสเตอร์ขอย้ายในอริก เพื่อเห็นแก่ผู้ที่ไม่ยอมอพยพไปไหน เช่น คนยากจน คนที่ตกเป็นเหยื่อการเบียดเบียน หญิงหม้าย และเด็กๆ” ในเดือนพฤศจิกายนปีเดียวกันนั้น อารามที่โมซูลโดนระเบิด โชคดีที่ไม่มีผู้ใดเสียชีวิต แต่เป็นการแสดงถึงการเสี่ยงต่อภัยต่างๆ เบื้องหลังคำพูดของชิสเตอร์ฮันนา

ในบทอ่านจาก “กิจการอัครสาวก” ที่เรานำมาพิจารณาและให้เห็นว่า สดเพนดำเนินชีวิตหลังจากที่ท่านเชื่อในพระคริสตเจ้าอย่างไร ท่านต้องเผชิญกับการถูกเบียดเบียนดังเช่นพระคริสตเจ้า เมื่อพระองค์ตรัสถึงบทบาทของพระวิหาร พระคำรัสของท่านกลายเป็นการกระทำเมื่อท่านกลายเป็นมรดกศักดิ์สิทธิ์ของคริสตชนคนแรก ท่านได้เป็นประจักษ์พยานถึงพระคริสตเจ้า ด้วยการยอมพลีชีพในการตายของท่าน ท่านได้เลียนแบบพระคริสตเจ้าในการเผชิญความตายและการให้อภัยผู้ที่เบียดเบียนท่าน โดยใช้คำพูดเดียวกับที่พระเยซูเจ้าตรัสไว้

ในโลกปัจจุบัน คริสตชนส่วนมากมักจะมิได้ถูกเบียดเบียนแต่ก็มีหลายคนที่ต้องเผชิญกับอันตรายที่จะต้องเสียชีวิตเพราะการถูกเบียดเบียน พวกเขาเป็นประจักษ์พยานให้แก่เรา และเป็นการเตือนใจเราว่า เราอาจถูกเบียดเบียนเมื่อไรก็ได้ และการเป็นมรดกศักดิ์สิทธิ์เป็นประจักษ์พยานที่ยิ่งใหญ่ที่สุดเพื่อความเชื่อของเรา นักเขียนคริสตชนรุ่นแรกชื่อเทอร์툴เลียนเขียนไว้ว่า “เลือดของมรดกศักดิ์สิทธิ์คือเมล็ดพันธุ์ของพระศาสนจักร” สิ่งที่ท่านเขียนไว้ยังเป็นการท้าทายเรา อย่าเอาแต่ความสะดวกสบายในการดำเนินชีวิตตามความเชื่อของเรา

บทอธิษฐานภาวนา

ข้าแต่พระเยซูคริสตเจ้า พระองค์ตรัสกับศิษย์ของพระองค์ว่า เขาต้องยกกางเขนขึ้นแบกตามพระองค์ไป พวกเขาก่อนขอพระองค์ได้ทรงปกป้องบรรดาผู้ที่กำลังเผชิญกับการถูกเบียดเบียน เพราะพวกเขาเป็นประจักษ์พยานให้แด่พระองค์ โปรดประทานพระพรเพื่อผู้ที่อ่อนแอในความเชื่อ จะได้รับพลังจากพระองค์ด้วยเทอญ อาเมน



## ฉลอง 50 และ 25 ปี

(ต่อจากหน้า 4)

## ผลงาน

ค.ศ. 1993 (พ.ศ. 2536) สร้างบ้านพักพระสงฆ์  
วัดราชินีแห่งสายประคำศักดิ์สิทธิ์ จอมแจ้ง

ค.ศ. 1998 (พ.ศ. 2541) สร้างวัดราชินีแห่งสายประคำ  
ศักดิ์สิทธิ์ จอมแจ้ง ครั้งที่ 3

ค.ศ. 2000 (พ.ศ. 2543) สร้างวัดแม่พระที่ฟังกิสตชน  
ป้าวาน ครั้งที่ 5

ค.ศ. 2001 (พ.ศ. 2544) สร้างกำแพงและบ้านพัก  
พระสงฆ์วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ คอนเซียงคุณ

ค.ศ. 2002 (พ.ศ. 2545) สร้างถนนและหอรบฝัง  
วัดแม่พระที่ฟังกิสตชน ป้าวาน

ค.ศ. 2003 (พ.ศ. 2546) สร้างศาลาอเนกประสงค์  
วัดแม่พระที่ฟังกิสตชน ป้าวาน

ค.ศ. 2006 (พ.ศ. 2549) สร้างวัดนักบุญปีโอ ที่ 10  
ห้วยทราย

ค.ศ. 2007 (พ.ศ. 2550) สร้างกำแพงวัดนักบุญปีโอ  
ที่ 10 ห้วยทราย

**คุณพ่อมีคาแอล พิชายู โจเซรี พระสงฆ์คณะ**  
พระมหาไถ่คนแรกจากหมู่บ้านท่าแร่ จังหวัดสกลนคร  
บวชเป็นพระสงฆ์ที่บ้านเกิดพร้อมกับคุณพ่อทวีชัย  
ศรีวรกุล เมื่อวันที่ 1 พฤษภาคม ค.ศ. 1986 โดยพระ-  
อัครสังฆราชลอเรนซ์ คายน์ แสนพลอ่อน

## ในอดีต

ได้ทำงานในเขตอีสานที่ส่งมณฑลอุดรฯ เพียง  
หนึ่งปีหนึ่งเดือนกับห้าวัน ในฐานะเจ้าวัดหนุ่มคน หมู่บ้าน  
ห้วยเลื่อมมือ จ.บึงกาฬ

ที่เหลือพระเจ้าให้รับใช้พระองค์ในสังฆมณฑล  
จันทบุรีและอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

9 ปี เป็นผู้อบรมในบ้านเณร ทั้งเล็ก นวกสถาน  
และบ้านเณรใหญ่ ครอบวงจร

8 ปี เป็นนักอภิบาลที่วัดเซนต์นิโคลัส พัทยา และ  
วัดพระมหาไถ่ กรุงเทพฯ

นอกนั้นเป็นนักเทศน์ นักสังคมสงเคราะห์และ  
นักศึกษา

## ในปัจจุบัน

เป็นที่ปรึกษาเจ้าคณะพระมหาไถ่แขวงประเทศ

## ไทย

เป็นอธิการบ้านของคณะที่พัทยา และเป็นผู้อำนวยการ  
ศูนย์คณะพระมหาไถ่

เป็นกรรมการผู้อำนวยการมูลนิธิคุณพ่อเรย์

เป็นประธานกรรมการมูลนิธิพระมหาไถ่เพื่อ  
คนพิการ

เป็นจิตตาศึกษาการคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อ  
ยุติธรรมและสันติ

เป็นอาจารย์สอนหลักสูตรคำสอนภาคฤดูร้อนที่  
ศูนย์ซีซี

และเป็นอาจารย์ประจำมหาวิทยาลัยเจ้าพระยา

ขอบคุณพระเจ้าที่ได้หล่อหลอมจากท่าแร่สู่ฐานะ  
สงฆ์ในระดับสากลจนกระทั่งบัดนี้

ขอบคุณพระคุณเจ้าหลุยส์ จำเนียร สันติสุขนิรันดร์  
และคณะสงฆ์อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง ที่  
เปิดโอกาสให้ได้กลับมาฉลองความจงรักและภักดี 25 ปี  
ชีวิตสงฆ์ที่บ้านเกิด ร่วมกับคุณพ่อทวีชัย ศรีวรกุล  
ในวันที่ 30 เมษายน ค.ศ. 2011

“ข้าพเจ้าเป็นเพียงผู้รับใช้ที่ต่ำต้อยของพระเจ้า  
ขอพระองค์จงได้รับการสรรเสริญสุดดีเสมอไป” ☩



เด็กสาธุฯ

☩ “ดูขงต้นวันปัศกา อัลเลลูยา แต่พี่น้องทุกท่าน”

☩ วันที่ 1 พฤษภาคม สมเด็จพระสันตะปาปา  
เบเนดิกต์ ที่ 16 สถาปนาบุญราศีสมเด็จพระสันตะ-  
ปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ณ มหาวิหารนักบุญเปโตร  
หลายคนคงได้ติดตามข่าวจากสื่อที่หลากหลาย  
กันแล้ว ขอขอบคุณเว็บไซต์ www.papereport.com  
คุณวาทิน (วิน) มานะสุวรรณกุล ABAC Channel  
ภราดาประทีป ม. โกมลมาศ และโรงเรียนอัสสัมชัญ  
บางรัก ภราดาอาพันธ์ ปรีชาวุฒิ อธิการจัดให้  
พร้อมสรรพ ผู้บรรยาย คุณพ่อบรรจง สันติสุข-  
นิรันดร์ ทางเอแบค และคุณพ่อสมเกียรติ ตรีนิกร  
หอประชุมอัสสัมชัญ และเว็บไซต์ www.catholic.  
or.th อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ และพระคุณเจ้า  
ชูศักดิ์ สิริสุทธิ เดินทางไปร่วมพิธีในนามสภา  
พระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทยและผู้ที่ได้รับ  
ศีลบวชเป็นพระสงฆ์จากพระองค์ รวม 23 องค์ และ  
ได้ทราบข่าวบริษัทคาริสม่า แทรเวล จำกัด และทัวร์  
เจียมี่ ไม่จำกัด จัดกลุ่มไปด้วย จากประเทศไทย

☩ วันเสื่อขาว สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย  
ได้เชิญชวนให้วันที่ 1 พฤษภาคม ไปวัดสวมเสื่อสีขาว  
กัน และจัดทำเสื่อพิมพ์ภาพสมเด็จพระสันตะปาปา  
โยฮัน ปอล ที่ 2 โอกาสเป็นบุญราศี และสีขาวเป็น  
สีประจำองค์พระสันตะปาปา สร้างบรรยากาศได้

ดีครับ ☩ คนอายุ 90 ปี เมื่อวันก่อนได้แวะไปเยี่ยม  
ซิสเตอร์ราฟาแอล ฝรั่งเศส ที่อารามพระหฤทัยฯ  
กรุงเทพฯ อายุ 99 ปี นอนสวดอยู่บนเตียง และแม่รู้ชื่อ  
บุญประจักษ์ ทรพรานนท์ ที่โรงเรียนมาแตร์เดอีฯ  
ปีเดียวกัน แต่ยังสอนเรียนอนุบาล 3 สัปดาห์ละ 8 คาบ  
และอบรมครู 3 ชั่วโมง อย่างนี้ไม่เรียกว่า “คุณแม่  
กระดู่เล็ก (ไหล)” ก็ไม่รู้ว่าอะไรจะเรียกอะไรแล้ว ทั้งๆ ที่  
แต่ละอย่างก้าว ต้องใช้รถและไม่ทำเป็นตัวช่วย อาจารย์  
ประจักษ์ ชุมสาย ณ อยุธยา ศิลปินแห่งชาติ อายุ 92 ปี  
ยังแข็งแรง ยังแปลเพลง และประชุมกรรมการบัญญัติ  
ศัพท์ กับคุณพ่อจำเนียร กิจเจริญ ทุกเดือน ครุบุญสม  
เจริญเอง พักอยู่คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ซอย  
ศรีเสถียร สามพราน แต่ก็ยังเขียนและแปลงาน อายุ  
91 ปี อีกไม่นานคงมีหนังสือ “ยอดคน” ออกมาอีก  
1 เล่ม คุณป้าประหยัด จันทะระคระ แผนกจัดส่ง  
“อดุมสาร” มานาน ลูกหลานเป็นห่วงขอให้อยู่บ้านนอน  
แวะมาประชุมพลมารีที่อาสนวิหารอัสสัมชัญสักครั้ง  
สำหรับบางคน “อายุเป็นเพียงตัวเลข แต่ตัวเลข (เด็ดๆ)  
ใครๆ ก็ชอบ” ☩ เพื่อเด็กยากจน คุณพ่อตำรวจ  
กิจสำเร็จ เจ้าอาวาสวัดนักบุญเปโตร สามพราน มี  
โรงเรียนวัดใหญ่โต ถึง ม.6 เด็กนักเรียนอื่นๆ มาเรียน  
บ้านเรา แต่ลูกหลานคริสตังเองไปเรียนที่อื่น เพราะ  
เงินค่าเทอมเป็นเหตุ คุณพ่อจึงได้ร่วมกับสภาภิบาล  
จัดกองทุนเพื่อช่วยลูกหลานเหล่านี้ ได้เป็นหลักแสน  
แต่ค่าใช้จ่ายเป็นหลายแสน แต่เพื่อเด็กฯ ยังไงๆ ก็ต้อง  
ช่วยกันให้ถึงที่สุด “ขอปรบมือดังๆ!” ☩ คาทอลิก  
ร่วมใจถวายพระพร โอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้า  
อยู่หัวของเรามีพระชนมพรรษา 84 พรรษา คาทอลิก  
ร่วมใจกันภาวนาเพื่อพระองค์ตลอดทุกวันอาทิตย์  
กำลังเตรียมพิมพ์ภาพพระองค์ ที่ทรงฉายภาพร่วมกับ  
สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 เมื่อครั้ง  
เสด็จเยือนประเทศไทย “ภาพประวัติศาสตร์” อีกไม่นาน

คงได้เห็นครับ ☩ หนังสือ Spiritual Theology by  
Fr. Jordan AUMANN หนาประมาณ 400 หน้า  
ทางสภาพระสังฆราชฯ กำลังแปลอยู่ จึงเรียนมา  
เพื่อทราบหากท่านใดกำลังแปลหรือคิดจะแปล  
เรื่องอะไร โปรดติดต่อสอบถามได้ที่สื่อมวลชน  
คาทอลิกฯ โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1901 หรือที่  
สภาพระสังฆราชฯ โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1202

☩ “ด้วยรักและรำลึกถึง” (In Loving Memory)  
บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2  
หนังสือใหม่ล่าสุดของสื่อมวลชนคาทอลิกฯ  
ขณะพิมพ์อยู่ที่โรงพิมพ์อัสสัมชัญยอดสั่งจอง  
ก็เท่ากับยอดพิมพ์พอดีสำหรับท่านที่ยังไม่ได้สั่งจอง  
รอการจัดพิมพ์ครั้งที่ 2 ขอขอบคุณทุกท่านที่ให้การ  
สนับสนุนสื่อสิ่งพิมพ์ของพระศาสนจักรด้วยดี  
เสมอมา นะครับ ในเล่มประกอบไปด้วยหลากหลาย  
เรื่องราวของพระสันตะปาปา การเป็นบุญราศี  
บ้านของพระองค์ ผู้คนและสื่อ ด้วยความรู้สึกรัก  
และรำลึกถึงพระองค์ จึงกลายเป็นหนังสือเล่มนี้  
ขึ้นมาราคาเล่มละ 175 บาท สั่งซื้อ โทร. 0-2681-3900  
ต่อ 1801 โทรสาร 0-2681-5401 อีเมล อดุมสาร@gmail.com ☩  
ใกล้เปิดเทอมใหม่กันแล้วน้องๆ หนูๆ  
อย่าลืมทบทวนตำราเรียน ตรวจสอบอุปกรณ์  
การเรียนและเครื่องแบบให้พร้อมนะครับ ☩  
ฤดูแห่งดั่งและโยกย้ายพระสงฆ์นักบวชทั้งสังฆมณฑล  
และคณะ ต่างประกาศกันทั่วไปแล้ว ใครไป ใครมา  
ทราบกันแล้ว บางคนก็ตั้งตัวไม่ติด แต่ไม่ว่าจะอยู่  
หรือย้าย ก็ขอให้คิดเสมอ “เราเป็นเพียงคนใช้”  
ของพระเจ้าพระองค์ตรัสว่า “อย่ากลัว” เป็นพระวาจา  
ที่ทำให้กำลังใจ และเชื่อว่า พี่น้องครูอาจารย์พร้อม  
ร่วมมือเพื่อวัด โรงเรียนและชุมชน อัลเลลูยา





**สัปดาห์ : คือบุคคลสำคัญ ทำให้ฝันเป็นจริง!**



**สัมมนาพระสงฆ์ทั่วประเทศ**  
วันที่ 11-16 กรกฎาคม ค.ศ. 2011  
ณ บ้านพุทหวาน สามพราน นครปฐม  
**“พระสงฆ์ ผู้อภิบาลศิษย์พระคริสต์”**  
(PRIESTS : PASTORAL MINISTERS  
OF CHRIST'S DISCIPLESHIP  
COMMUNITIES)

“เพื่อสัตบุรุษทุกวัด ทุกครอบครัว  
คริสตชนทุกคน ร่วมประกาศข่าวดี”

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

**มารีอา สุภา**  
(ป่วยจิต)

**วงษ์วิไลวารินทร์**  
เกิดใหม่ในพระเจ้า  
วันที่ 3 พฤษภาคม  
พ.ศ. 2552

**อายุ 86 ปี**  
(ครบ 2 ปี)

**"วิญญาณข้าพเจ้าถวายสดุดี  
แด่พระเจ้า และจิตใจข้าพเจ้า  
โสมนัสยินดีในพระเจ้า"**

...โปรดประทานการพักผ่อนตลอดนิรันดร์เทอญ...

**ครอบครัว วงษ์วิไลวารินทร์**

**“ด้วยรักและรำลึกถึง”**  
(In Loving Memory)  
บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2



**“ด้วยรักและรำลึกถึง” (In Loving Memory)**  
บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2  
หนังสือพันธู์ไทยหลากหลายเรื่องราวของพระสันตะปาปา  
การเป็นบุญราศี บ้านของพระองค์ ผู้คนและสื่อ  
ด้วยความรู้สึกรักและรำลึกถึงพระองค์ จึงกลายเป็นหนังสือเล่มนี้  
จัดพิมพ์ครั้งที่ 2 โดย สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย  
**ราคาเล่มละ 175 บาท**  
สั่งซื้อ โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1801



**พรมารีย์ เบเกอรี่**  
PonMaree BAKERY www.ponmaree.com  
E-Mail : ponmaree.bakery@gmail.com

**Tel. 02-291-3750-4**  
ส่วนลดพิเศษสำหรับคาทอลิก

**รับจัดขนมทุกเทศกาล**  
งานบุญ งานบวช งานศพ หรือ  
งานสัมมนา พร้อมบริการจัดส่งฟรี  
(ในเขตพื้นที่ให้บริการ)  
**ราคาเริ่มต้นที่ 30 บ.**

**THAMBRIT สถาบันแทมบริก มีสเตอร์พอล**  
สอนนักเรียนพูดอังกฤษ  
สำเนียงผู้สื่อข่าว CNN  
เด็กๆออกเสียงถูกต้อง  
พูดคล่องทั้งโรงเรียน

**Mr. Paul**  
thambrit.org โรงเรียนคาทอลิก ลด 40%  
พอล พัฒนา ศุระสรางค์

**Phone: 08 14 13 11 12**

**ทัวร์แสวงบุญ**

1. ฟาติมา - สเปน (4-10 พฤษภาคม)
2. แห่พระโลหิตศักดิ์สิทธิ์ - ลูร์ด - ฟาติมา (31 พฤษภาคม - 11 มิถุนายน)
3. จดลองเซนต์แอนน์ - ปีนัง (29-31 กรกฎาคม)
4. เซนต์แอนน์ - เมดาน - ทะเลสาบโทบา (29 กรกฎาคม - 2 สิงหาคม)

โปรดติดต่อ คุณวีระชาติ/สุจิตรา  
โทร. 02-451-7341-42 และ 081-816-7661

**บ.แอร์คลับฯ**  
โทร. 02-451-7341-42 โทรสาร 02-451-8206  
E-mail : airclubinter@hotmail.com

**P.V.S Sale & Service Co., Ltd.**

- \* จำหน่าย เครื่องปรับอากาศบ้าน - โรงงาน  
ทุกยี่ห้อและระบบท่อดักสแอร์
- \* บริการ ออกแบบ ติดตั้ง ย้าย ช่อม ล้าง  
ทำความสะอาดรายครั้ง/รายปี
- \* บริการหลังการขาย โดยช่างผู้ชำนาญงาน  
และการทำงานมากกว่า 20 ปี

ติดต่อ คุณสมศักดิ์ สุเสรีชัย โทร. 0-2289-2967,  
0-2289-3250 และ 08-1625-7172

**บุปผา เว็ดดิ้ง สตูดิโอ**  
BUBPHA WEDDING STUDIO

ถ้าคุณกำลังมองหาชุดแต่งงานที่สวยงาม  
ที่จะทำให้คุณกลายเป็นเจ้าหญิง  
ที่สวยที่สุดในงาน  
BUBPHA WEDDING STUDIO  
เป็นตัวเลือกหนึ่งสำหรับคุณ  
ที่จะทำให้ความฝันของคุณเป็นจริงได้ไม่ยาก

สำนักงานอยู่ 145/1-2 อ.จันทพรภักดิ์ อ.ปากน้ำ  
อ.เมือง จ.สมุทรปราการ 10270  
โทร./มือถือ 0-2701-6671-73  
08-8334-0602 (ผู้ดูแล) 08-1738-3119 (นิเวศ)  
สำหรับลูกค้าที่เป็นคาทอลิก ลด 20 %  
www.bubpha-wedding.com E-mail : bubpha-wedding@hotmail.com

**Ry**  
รอยัล เอิร์ธ  
เวชสำอางสกัดจากธรรมชาติ

**รื้อรื้อนาการใหม่ในการปิดผมหาว**  
ไม่ต้องกรอก ไม่ต้องข้อม ไม่ต้องหมัก สระไม่หลุด  
ปราศจากไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์ ที่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ

สนใจติดต่อ (เพื่อรับส่วนลดพิเศษ)  
บริษัท รอยัล เอิร์ธ อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด  
1131/349 ถนนสุขุมวิท แขวงถนนนครไชยศรี  
เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300  
โทรศัพท์ 0-2668-6235, 0-2668-6236  
หยุดวันอาทิตย์

**ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง**

**ยวงบัพติศตา เกียรติ กองพัฒนากุล**  
เกิดใหม่ในพระเจ้า 10 เมษายน 2542  
(ครบ 12 ปี)

**อู่ศักดิ์ช่าง เซอร์วิส**

- 👉ซ่อมรถยนต์ ติดตั้งเครื่องยนต์
- 👉หัวฉีดเบนซิน - ดีเซล เบรก คลัช ช่วงล่าง
- 👉รับอ่านข้อบกพร่องเครื่องยนต์เกียร์ ABS, AIRBAG
- 👉ซ่อมโซ่ข้อพรยนต์เก่าให้เหมือนใหม่
- 👉ยกสูง โหลดเตี้ย อัดลูกหมาก
- 👉โดยช่างผู้ชำนาญ (คาทอลิกลดพิเศษ)

**ศักดิ์ชาย กิอประเสริฐ**  
1797 ซ.ศรีสมิตร์ อ.เทพารักษ์ อ.เมือง จ.สมุทรปราการ 10270  
☎ 02-383-7656-7, 081-921-9575

**บริษัท รอยัล แลปปิดตารี**

แหล่งรวมอัญมณีล้ำค่า สูงด้วยคุณภาพและราคาที่ยุติธรรม  
จากช่างฝีมือคนไทยที่มีประสบการณ์อันยาวนาน  
และได้รับความไว้วางใจจากลูกค้าทั้งชาวไทย และชาวต่างชาติ

โรงงานของเรา นอกจากรับทำงานตามสั่ง  
ยังให้บริการตรวจเช็คขัดล้าง ช่อมแซม ปรับขนาดแหวน และรับ  
ชุบชั้นงานต่างๆ ซึ่งเราถือเป็นหัวใจหลัก

ของการบริการหลังการขาย  
บริษัทฯ ยังจำหน่ายสินค้าพื้นเมือง ผลิตภัณฑ์ทำมือ  
และสินค้าที่ระลึก ฯลฯ

เปิดบริการทุกวัน เวลา 09.30 - 18.00 น.  
สนใจสอบถามรายละเอียดที่  
โทร. 0-2243-0047-52, 08-1639-3305  
เพื่อรับส่วนลดพิเศษ

**ต้องการแม่บ้านด่วน!**

งานบ้าน และดูแลผู้สูงอายุ  
เงินเดือน 8,000 บาท โบนัส + สวัสดิการ  
หยุด 2 วัน / เดือน  
(คาทอลิกพิจารณาเป็นพิเศษ)  
สนใจติดต่อได้ที่ 08-3449-6649, 08-1816-1212

**ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง**

**ชาบีนา สนิท สุทธาธาร**  
ชาตะ 4 มกราคม 1923  
มรณะ 12 มกราคม 2011

**เชิญชม รายการโทรทัศน์**

**แสงธรรม**  
วันอาทิตย์ที่ 8 พฤษภาคม 2011  
ตอน สมเด็จพระสันตะปาปา  
ยอห์น ปอล ที่ 2 ...  
บุญราศีในโลกปัจจุบัน  
เวลา 04.30-05.00 น.  
ช่อง 9 โมเดิร์นไนน์

**ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง**

วิญญานสมาชิกอุดมสารและอุดมสานต์  
ผู้ล่วงลับทุกดวง  
วิญญานในไฟชำระ  
และวิญญานที่ไม่มีใครคิดถึง

**หยุดกลิ่นเหม็นจากโถปัสสาวะ  
กลิ่นขยะ..ห้องน้ำ..ได้ในทันที  
และต่อเนื่องยาวนาน..**

ด้วยการใส่ จุลินทรีย์พันธุ์ใหม่ล่าสุด ที่กิน...  
จุลินทรีย์ต้นกำเนิดกลิ่นเหม็นเป็นอาหารลงไป  
บริการสาธิตการกำจัดกลิ่นให้หมด  
ไปจากโรงเรียน..ฟรี!

**พิเศษสำหรับโรงเรียนคาทอลิก**  
วรวิทย์ ดีสุดจิตร โทร: 08 96 11 12 96  
VT.International Ltd. Tel:&Fax: 02 755 7362-3

**สุภาทัวร์แสวงบุญ**  
7-19 ตุลาคม สุภาทัวร์ไกด์อินเตอร์ยุโรป 4 ประเทศ  
อิตาลี ฝรั่งเศส โปรตุเกส สเปน  
สนใจรายละเอียด : 0-2912-3339, 08-1899-7470  
www.supatour.com  
e-mail : supatour@gmail.com





หลังจากที่บรรดาสามเณรใหญ่แสงธรรมได้ทำการประเมินผลตนเองทางด้านวิชาการ จากการสอบปลายภาคเรียนเรียบร้อยแล้ว หลายคนได้กลับไปยังต้นสังกัดของตนเองตามสังกัดเขตต่างๆ เพื่อสอนคำสอน ช่วยงานอภิบาลตามวัด หรือช่วยงานต่างๆ ที่สังกัดเขตของตนจัดขึ้น นับว่าเป็นช่วงเวลาที่ดีและมีคุณค่าที่สุด ที่สามเณรจะได้นำความรู้ที่ได้รับการถ่ายทอดจากผู้สอนในชั้นเรียน รวมทั้งสิ่งที่ตนได้รับการฝึกฝนอบรมจากบ้านเณรตลอดปีการศึกษาไปใช้ในสนามงานจริง

ขณะเดียวกัน ยังมีสามเณรอีกกลุ่มหนึ่งที่เดินทางไปยัง อ.อมก๋อย จ.เชียงใหม่ เพื่อสัมผัสชีวิตธรรมทูต โดยการนำของ **คุณพ่อบุญเลิศ สร้างกุศลในพสุธา** (ผู้ให้การอบรม / อาจารย์ประจำวิทยาลัยแสงธรรม) ในระหว่างวันที่ 4-14 เมษายน 2011

อมก๋อยเป็นดินแดนที่เต็มไปด้วยหุบเขา หลายคนบอกว่ามันเป็นสวรรค์ของนักเดินทาง และการเดินทางในครั้งนี้ก็เป็นการเดินทางจริงๆ เพราะเราเดินทางด้วยเท้าทุกๆ วัน เพื่อที่จะไปยังหมู่บ้านต่างๆ รวมแล้วก็มากกว่า 100 กิโลเมตร สำหรับพื้นที่การแพร่ธรรมในเขตอมก๋อยนั้นมีมากกว่า 40 หมู่บ้าน มี **คุณพ่อสุธี เจริญกุล** พระสงฆ์สังฆมณฑลเชียงใหม่เป็นผู้ดูแล

## พันธกิจที่อมก๋อย (Mission to Omkoi)



กลุ่มคริสตชนที่นั่น ในจำนวนหมู่บ้านทั้งหมดนี้ ถูกแบ่งออกเป็น 4 เขตการดูแลด้วยกัน ได้แก่ 1. เขตแม่ตั้น 2. เขตแม่หลองหลวง 3. เขตนาเกียน 4. เขตสบเมย

โดยมีศูนย์กลางอยู่ที่ศูนย์พระเมตตา อมก๋อย คริสตชนในเขตการแพร่ธรรมอมก๋อยนี้มีจำนวนทั้งสิ้น 543 คน มีคริสตังสำรอง 1,246 คน เป็นพี่น้องชนเผ่า ปกาเกอะญอ สกอร์ กับปกาเกอะญอโพล่ง สำหรับการเดินทางของทีมงานในครั้งนี้ ไม่เพียงแต่ได้รับจิตตารมณ์ธรรมทูตเท่านั้น แต่การไปเยี่ยมเยียน การอภิบาลที่พี่น้องได้รับจากพวกเราทีมงาน ยังช่วยให้มีผู้คนกลับใจ ขอสมภารเข้ามาเป็นคริสตังสำรองอีกด้วย นับว่าเป็นพระคุณพระพรที่พระเจ้าประทานให้กับเราอย่างแท้จริง

การแพร่ธรรมนั้นในแต่ละพื้นที่ก็มีความแตกต่างกันออกไป แต่มีสิ่งหนึ่งที่เหมือนกันไม่ว่าเราจะแพร่ธรรม ณ แห่งไหนใด นั่นก็คือ “การประกาศพระนามของพระเจ้า” สิ่งนี้ถือว่าเป็นธรรมชาติอย่างหนึ่งที่สำคัญ



ของพระศาสนจักร โอกาสนี้ขอเชิญชวนผู้อ่านทุกท่านได้ภาวนาเพื่องานแพร่ธรรมของพระศาสนจักรในประเทศไทยของเราเป็นพิเศษ รวมทั้งภาวนาเพื่อพระสงฆ์ นักบวช คุณพ่อเจ้าอาวาสของเรา และบรรดามรณวาสผู้ทำงานแพร่ธรรม เพื่อเราทุกคนจะได้ร่วมกันเป็นหนึ่งเดียวในงานแพร่ธรรมต่อไป

“Go and make disciples of all nations” (Mt 28:19)



โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ มุ่งมั่น แนวนโยบายที่ว่า “เมตตา กรุณา อยู่ใกล้ พระเจ้า สดุดีที่นั่น”  
จึงพร้อมที่จะมอบความรักผ่านกิจกรรมบริการสุขภาพโดยเฉพาะผู้ที่รักสุขภาพและผู้ที่ยากไร้  
เพื่อมุ่งหวังที่จะให้ทุกคนมีสุขภาพที่ดี

### คลินิกจิตกุศล ยอห์น ปอล

John Paul II Charity Clinic

### การตรวจรักษาแบบไม่เสียค่าใช้จ่าย

- บริการตรวจวินิจฉัยและให้การรักษารายที่มาจากอาการเฉียบพลัน ทั้งนี้การรักษาไม่ครอบคลุม
  - ✦ โรคเรื้อรังที่ต้องรักษาต่อเนื่อง แต่จะเน้นให้คำแนะนำผู้ที่เจ็บโรคเรื้อรัง ไปรับบริการจากระบบประกันสุขภาพที่ตนได้รับจากรัฐ/เอกชนตามความเหมาะสม
  - ✦ การออกใบรับรองแพทย์เพื่อลางานหรือใช้ในกิจกรรมที่มีผลทางกฎหมาย
- ให้บริการความรู้เรื่องสุขภาพอนามัยและการปฏิบัติตนในทุกเรื่อง
- ให้คำแนะนำเกี่ยวกับการใช้บริการตามสิทธิที่ผู้รับบริการมีอยู่ อาทิ บัตรประกันสังคม

ทุกวันศุกร์ เวลา 18.00-20.00 น.

งดให้บริการในวันที่ตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์



โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ 27 ถนนสาทรใต้ เขตสาทร กรุงเทพฯ 10120  
โทร. 0-2675-5000 โทรสาร 0-2675-5200 [www.saintlouis.or.th](http://www.saintlouis.or.th)



บทอธิษฐานภาวนาวอนขอ

### บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2

ข้าแต่พระเจ้า ผู้ทรงเปี่ยมด้วยพระเมตตา และทรงมีพระประสงค์ให้ท่านบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ดำรงตำแหน่งพระสันตะปาปาปกครองพระศาสนจักรสากล ข้าพเจ้าทั้งหลายวอนขอพระองค์ เพื่อว่าหลังจากที่ได้รับฟังคำสอนของท่าน ข้าพเจ้าทั้งหลายจะได้เปิดใจน้อมรับพระหรรษทานแห่งความรอดของพระคริสตเจ้า ผู้ทรงเป็นพระผู้ไถ่กู้มนุษยชาติเพียงพระองค์เดียว พระองค์ผู้ทรงจำเริญและครองราชย์ตลอดนิรันดร์ อาแมน

พระสังฆราชกิตติคุณยอร์ช ยอด พิมพิสาร แปล



## ประกาศสังฆมณฑลเชียงใหม่ เรื่อง การแต่งตั้งโยกย้ายพระสงฆ์ เข้าดำรงตำแหน่งหน้าที่

เพื่อความเหมาะสมอันเนื่องมาจากสังฆมณฑลเชียงใหม่ มีการแบ่งเขตปกครองใหม่ มีการเปลี่ยนตำแหน่งในคณะนักบวชบางคณะ มีการส่งพระสงฆ์ไปศึกษาต่อต่างประเทศ และมีพระสงฆ์บวชใหม่ จึงให้พระสงฆ์ดังมีรายชื่อต่อไปนี้ พ้นจากตำแหน่งหน้าที่เดิม และเข้าประจำตำแหน่งหน้าที่ใหม่ ดังนี้:

### ก. เขตปกครองใหม่

1. **คุณพ่อปีแอร์ลุยจี ชีวีเอโร (PIME)** เจ้าอาวาสวัดแม่พระแห่งภูเขาการ์แมล เขตงาว ผู้ช่วยพระสังฆราชฝ่ายการเงินและทรัพย์สิน / ที่ปรึกษาพระสังฆราช
2. **คุณพ่อมาร์โก ริโบลินี (PIME)** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดแม่พระแห่งภูเขาการ์แมล เขตงาว
3. **คุณพ่อจูเซปเป แบร์ตี (Triveneto)** เจ้าอาวาสวัดนักบุญฟรังซิสแห่งอัสซีซี เขตลำพูน หัวหน้าแผนกยุวธรรมทูต (PMS)
4. **คุณพ่อเปโตร เมลีโอตโต (Triveneto)** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดนักบุญฟรังซิสแห่งอัสซีซี เขตลำพูน ผู้ช่วยพระสังฆราชฝ่ายธรรมทูต / ที่ปรึกษาพระสังฆราช
5. **คุณพ่อติตคำ ไฉเลิศฤทธิ์ (SCJ)** เจ้าอาวาสวัดแม่พระแห่งเหรียญอัครราชเขตแม่แตง ที่ปรึกษาพระสังฆราช
6. **คุณพ่อประสิทธิ์ ดิมู** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดแม่พระแห่งเหรียญอัครราชเขตแม่แตง
7. **คุณพ่อสมพงษ์ กัมพลกุล** เจ้าอาวาสวัดนักบุญเปโตร เขตขุนแม่ลา ผู้ช่วยพระสังฆราชฝ่ายสังคม
8. **คุณพ่อคำมา อำไพพิพัฒน์** เจ้าอาวาสวัดนักบุญเยโนเวฟา เขตนาป่าแปะ (ตำบลเสาหิน)
9. **คุณพ่อทูน ประภาสสันต์** เจ้าอาวาสเขตวัดแม่พระลูกประคำ ขุนยวม
10. **คุณพ่อประภาส สายธารวนาวาส** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสเขตวัดแม่พระลูกประคำ ขุนยวม

### ข. โยกย้าย

11. **คุณพ่ออุตพงษ์ โชคบรรณกุล** เจ้าอาวาสวัดนักบุญเซซิลีอา เขตห้วยคันนูน
12. **คุณพ่อดรุณศักดิ์ฤทธิ์ กระบวนศิริ** เจ้าอาวาสวัดนักบุญยอห์น บัปติสต์เขตแม่ไถ
13. **คุณพ่อวสิน ฌานอรุณ** เจ้าอาวาสวัดนักบุญเปโตร เขตแม่ลาน้อย
14. **คุณพ่ออนุศักดิ์ กิจบำรุง (กทม.)** เจ้าอาวาสวัดนักบุญเทเรซา เขตเวียงป่าเป้า
15. **คุณพ่อเทิดศักดิ์ กิจสวัสดิ์ (กทม.)** พักประจำศูนย์สังฆมณฑลฯ / หัวหน้าแผนกครอบครัว / ช่วยงานอภิบาลวัดนักบุญเทเรซาเขตเวียงป่าเป้า (วันเสาร์ - จันทร์)
16. **คุณพ่อธนู กระทอง (C.Ss.R.)** เจ้าอาวาสวัดแม่พระแห่งลูร์ด เขตลำปาง ที่ปรึกษาพระสังฆราช
17. **คุณพ่อชาคริต แซ่ท้าว (C.Ss.R.)** เจ้าอาวาสวัดนักบุญปาตริก เขตป่าตึง
18. **คุณพ่อวรวิทย์ สารพันธุ์ (C.Ss.R.)** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดนักบุญปาตริก เขตป่าตึง (บ้านป่าฝาง)
19. **คุณพ่อณัฐพงศ์ แดงสวาท (C.Ss.R.)** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดนักบุญปาตริก เขตป่าตึง (บ้านดินขาว)
20. **คุณพ่อชชาติ ศรีวิชัยรัตน์ (C.Ss.R.)** เจ้าอาวาสวัดพระมหาไถ่ / อธิการศูนย์ม้ง
21. **คุณพ่อประสิทธิ์ ภู์นู่ (C.Ss.R.)** เจ้าอาวาสวัดนักบุญเทเรซา เขตน่าน
22. **คุณพ่อพงษ์ศักดิ์ นารินรักษ์ (C.Ss.R.)** เจ้าอาวาสวัดแม่พระบังเกิด เขตเชียงราย

23. **สังฆานุกรเมธี ศรีวรกุล (C.Ss.R.)** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดพระมหาไถ่ / รองอธิการศูนย์ม้ง
24. **ภราดาสังคม อำไพพิพัฒน์ (C.Ss.R.)** ผู้ช่วยงานวัดแม่พระแห่งลูร์ด เขตลำปาง
25. **คุณพ่อบัญชา วงษ์วุฒิพงษ์ (TMS)** เจ้าอาวาสวัดนักบุญสเตเฟน เขตแม่จัน
26. **คุณพ่อประสิทธิ์ ตันเจริญ (TMS)** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดนักบุญสเตเฟน เขตแม่จัน
27. **คุณพ่อเทพประสิทธิ์ ทอแสงธรรม (TMS)** เจ้าอาวาสวัดพระกุมารเยซู เขตเวียงแก่น
28. **คุณพ่อสุชน ศิริวัฒนสกุล (SCJ)** เจ้าอาวาสวัดแม่พระรับเกียรติยกขึ้นสวรรค์ แม่ปอน
29. **คุณพ่อสันติ ยอเปย** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ บ้านเรดคอมมิค
30. **คุณพ่อธงชัย วิวัฒน์เขาวพันธ์** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดนักบุญเปาโล เขตแม่สะเรียง
31. **คุณพ่ออนุพงศ์ ดำรงอุชาติ** พักประจำศูนย์สังฆมณฑลฯ ช่วยงานอภิบาลอาสนวิหารฯ / อภิบาลผู้ป่วยในเขตเชียงใหม่ และบริเวณใกล้เคียง
32. **คุณพ่อธงชัย สุวรรณใจ** ช่วยงานอภิบาล เขตแม่สะเรียง (วันเสาร์ - อาทิตย์)
33. **คุณพ่อธรรมบุญ จินดาอุยสายชล** ช่วยงานอภิบาล เขตแม่สะเรียง (วันเสาร์ - อาทิตย์)
34. **สังฆานุกรศตวรรษ ใฝ่หาคุณธรรม** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดนักบุญเปโตร เขตแม่ลาน้อย
35. **สังฆานุกรศติน โหมโพ** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดนักบุญไมเกิ้ล การ์กอยส์ เขตเชียงดาว
36. **สังฆานุกรศรชัย ดิพอ** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสอาสนวิหารพระหฤทัย เชียงใหม่

### ค. อื่นๆ

37. **คุณพ่อบรูโน รอสซี่** เจ้าอาวาสวัดแม่พระราชินีแห่งสันติภาพ เขตแจ้ห่ม / รองประธานแผนกสื่อมวลชน / ประธานแผนกเทคโนโลยีสารสนเทศ (I.C.T.)
38. **คุณพ่ออัศนีโอ เด บัตติสตี** ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดแม่พระราชินีแห่งสันติภาพ เขตแจ้ห่ม
39. **คุณพ่อศราวุธ แสทุ** ศึกษาต่อด้านกฎหมายพระศาสนจักร ณ ประเทศอิตาลี 3 ปี
40. **คุณพ่อนุรักษ์ ประจงกิจ (TMS)** พักภารกิจและศึกษาเพิ่มเติม
41. **คุณพ่อหัตถชัย วงศ์มาแสน (TMS)** มีภารกิจหน้าที่งานธรรมทูตที่ประเทศกัมพูชา
42. **คุณพ่อสุบัญชา ยินดีงาม (SCJ)** อธิการบ้านเนรเล็กเบธาราม สามพราน
43. **คุณพ่อจิรภัทร รักสีขาว (SCJ)** อธิการบ้านเนรใหญ่การ์กอยส์ สามพราน
44. **คุณพ่อบรูโน ชูบเปลซา (Triveneto)** เรียนภาษาไทย (พักประจำที่อาสนวิหารพระหฤทัยเชียงใหม่)

ทั้งนี้ ขอให้เข้าประจำการภายใน วันอาทิตย์ ที่ 15 พฤษภาคม ค.ศ. 2011

ประกาศ ณ วันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2011

พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์

พระสังฆราชแห่งสังฆมณฑลเชียงใหม่



โรงเรียนอัสสัมชัญ เปิดรับสมัครนักเรียน ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ปีการศึกษา 2554

หลักสูตรการจัดการเรียนการสอนสำหรับ นักเรียนที่มีความสามารถพิเศษ ด้านคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์ (Gifted)

ขายใบสมัคร : ตั้งแต่วันที่ - 14 มกราคม พ.ศ. 2554 ที่โรงเรียนอัสสัมชัญแผนกประถม ซอยสาทร 11 กรุงเทพฯ

สอบข้อเขียน : วันที่ 30 มกราคม พ.ศ. 2554

สอบถามรายละเอียดได้ที่ โรงเรียนอัสสัมชัญ โทร. 0-2675-6970-8 ต่อ 401 และ 0-2630-7111-25 ต่อ 427



# Chemglaze®

The ultimate wooden floor protection.

โพลียูรีเทนแท้ 100% ที่ดีที่สุด จาก

## เคมเกลซ

- ✓ เนื้อฟิล์มใส เสริมความงามลายไม้ให้สวยเด่น
- ✓ แผ่นฟิล์มหนา แข็ง ทนยวบและยืดหยุ่นเป็นพิเศษ ไม่เปราะแตก ไม่เป็นรอย ไม่หลุดลอกโดยง่าย
- ✓ สวยทน เงางาม คู่ค้า นานแสนนาน
- ✓ ทนต่อการขีดข่วน กระจก น้ำร้อน น้ำเย็น กรด ด่าง



PRECISION  
ENGINEERING CO., LTD.

บริษัท ปรสิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด



ISO 9001:2008

สนใจเชิญติดต่อ คุณเกษม - คุณนวลละออ ทรัพย์เจริญ

บริษัท ปรสิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด 153/13 ซอยรองเมือง 3 ถนนรองเมือง แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330  
โทรศัพท์: 0-2613-8989 แฟกซ์: 0-2217-0214 E-mail: mkt@precision.co.th, Website: www.woodtect.com

สีย้อมไม้

# วูดเทค

ห้าแดด ห้าฝน ลอยทน  
ตัวจริง

WOODTECT®



สีย้อมไม้ วูดเทค อะควาวูดสเตน

- แก้ปัญหาไม้สีซีด แดงลอกพอง ทนกว่าสีย้อมไม้ทั่วไป 3 เท่า
- แท้งไวโน 1 ชั่วโมง งานเสร็จเร็วทันใจ
- ไร้กลิ่นเหม็นรบกวน เป็นมิตรต่อสุขภาพ

- ฟิล์มสีโปร่งแสง ชัดเจนลายไม้งามเป็นธรรมชาติ
- ไม่ต้องรองพื้นกันเชื้อรา คู่ค้า ประหยัดกว่า
- ป้องกันน้ำซึมสู่เนื้อไม้ ป้องกันเชื้อรา และแมลงกินไม้ต่างๆ

- UV Block ปกป้องไม้จากแสงแดด

PRECISION  
ENGINEERING CO., LTD.

บริษัท ปรสิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด



ISO 9001:2008

สนใจเชิญติดต่อ คุณเกษม - คุณนวลละออ ทรัพย์เจริญ

บริษัท ปรสิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด 153/13 ซอยรองเมือง 3 ถนนรองเมือง แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330  
โทรศัพท์: 0-2613-8989 แฟกซ์: 0-2217-0214 E-mail: mkt@precision.co.th, Website: www.woodtect.com



## สุขสันต์ปีศาจ

(ต่อจากหน้า 2)

โดยมณฑิณญอร์วิญญ ัญญอนันต์ เป็นผู้เทศน์ให้ และเป็นประธานพิธีมิสซา

คุณพ่อได้ให้ข้อคิดแก่เราหลายแง่มุม โดยให้เราพิจารณาบุคคลต่างๆ ในพระคัมภีร์ภาคพระธรรมานของพระเยซูเจ้า ตามพระวรสารนักบุญมัทธิว “เราเป็นเหมือนใคร เมื่อเปรียบเทียบกับพวกเขาเหล่านั้น?” ... เราปิดท้ายด้วยมิสซาในวัดนักบุญอาคาทา ซึ่งมีอายุเก่าแก่หลายร้อยปี โดยมีคุณพ่อมหาธิการเจ้าคณะรอยแผลศักดิ์สิทธิ์ได้ให้เกียรติร่วมถวายมิสซาพร้อมกับเราด้วย

และหลังมิสซาพวกเราได้มีโอกาสขอบคุณมณฑิณญอร์วิญญและร่วมแสดงความยินดีล่วงหน้า โอกาสฉลองชีวิตสงฆ์ครบ 25 ปีในปีนี้ด้วย หลังจากนั้นพวกเรา ก็ไปเตรียมสถานที่สำหรับมิสซาและกิจกรรมกลุ่มคนไทยในกรุงโรม ที่บ้านศูนย์กลางคณะปีเม ที่กรุงโรม

วันอาทิตย์ที่ 17 เมษายน พวกเราได้ร่วมกันถวายมิสซาแห่งกึ่งมะกอก ที่วัดในเขตบ้านคณะปีเม โดยคุณพ่อลีวีโอ มัจจิ รองอธิการใหญ่ ของคณะปีเม เป็นประธานพิธีมิสซา คุณพ่อกลับมาอยู่อิตาลี ได้ปีที่ 4 แล้ว หลังจากเคยทำงานธรรมทูตในเขตสังฆมณฑล เชียงใหม่กว่า 15 ปี ด้วยสำเนียงไทยทางเหนือ

หลังมิสซาพวกเราพิธีรดน้ำคำหัวโอกาสสงกรานต์ โดยเชิญผู้อาวุโสของกลุ่มคนไทย มาเป็นผู้ให้พร



พวกเรา หลังจากนั้น ก็รับประทานอาหารร่วมกัน

หลังเก็บงาน ทำความสะอาดเรียบร้อย คุณพ่อเอกภพ ผลมุล ได้นำพวกเราประชุมประเมินผลงานกันตลอดทั้งปี ตาม

หน้าที่ต่างๆ ที่ได้รับมอบหมาย พร้อมกับได้เลือกตั้งประธานคนใหม่สำหรับปีการศึกษาหน้า ซึ่งผลการเลือกตั้งได้แก่ **คุณพ่อชัชชัย รวมอร่าม**

เราจะพบกันอีกครั้ง ก่อนปิดเทอมใหญ่ภาคฤดูร้อนในเดือนมิถุนายน ซึ่งเราก็จะต้องผ่านการสอบในวิชาต่างๆ มากมาย ต้องขอคำภาวนาจากพี่น้องด้วย

โอกาสนี้ขอขอบคุณผู้มีน้ำใจดี ที่ให้การสนับสนุนกลุ่มกิจกรรมพวกเราคนไทย ทั้งเรื่องอาหาร และสถานที่ ขอบขอบคุณทาง “อุดมสาร” ที่ได้สนับสนุนสื่อดีๆ ให้พวกเราได้อ่าน ขอพระเป็นเจ้าอวยพรทุกท่านในโอกาสปีสภานี้ด้วยเทอญ

รายงานโดย มิสชัน

## ประกาศการโยกย้ายและหน้าที่ใหม่ของสมาชิกชาวเลเชียน แขวงประเทศไทย ปีการศึกษา 2554

- บ้านเจ้าคณะ กรุงเทพมหานคร**  
คุณพ่อชาร์ลส์ เวลาร์โด เจริญญิกประจำสถานเอกอัครสมณทูตวาติกันประจำประเทศไทย  
คุณพ่อหลุยส์ พรจิต พูลวิทยกิจ ศึกษาอบรมต่อเนื่อง
- บ้านดอนบอสโก ดอยสะเก็ด เชียงใหม่**  
คุณพ่อเอ็ดเวิร์ด อุดม นิธิภัทราภรณ์ จิตตาริการ
- ศูนย์พัฒนาสมรรถภาพคนตาบอด ปากเกร็ด**  
คุณพ่ออารอน อัลโกเซบา ผู้อำนวยการ
- บ้านดอนบอสโก กรุงเทพมหานคร**  
คุณพ่อชิมอน บัญชา กิจประเสริฐ ผู้อำนวยการ และผู้รับผิดชอบแผนกนักเรียนประจำ
- บ้านอบรมชาวเลเชียน สามพราน**  
คุณพ่อค่อมินิก ซาวิโอ สุพจน์ รุ่งงาม อธิการ และเจริญญิก  
คุณพ่อเปาโล ตราบุญกิจ จิตตาริการ
- บ้านสารสิทธิ์พิทยาลัย บ้านโป่ง**  
คุณพ่อเอากุสติน ยะรัตน์ ไชยรา อธิการ และเจริญญิก  
คุณพ่อกาเบรียล มณฑล โรจนสุทัศน์กุล ผู้อำนวยการ และผู้รับผิดชอบศูนย์ข้อสอบชาวเลเชียน
- บ้านนาขารพ บ้านโป่ง**  
คุณพ่อฟิลิป สมชาย กิจนิจ อธิการ  
คุณพ่ออันตน บุญเลิศ ปณิธิธยาชัย รองอธิการ และเจริญญิก  
คุณพ่อวาเลนติโน โชชีโอ จิตตาริการ  
บราเดอร์ไมเกิ้ล บัญชา ลวดคำ ผู้ดูแลอภิรติคชน
- บ้านหัวหินพิทยาลัย หัวหิน**  
คุณพ่อยอห์น บอสโก เทพรัดน์ ปิณสันต์ อธิการและเจ้าอาวาสวัดนักบุญเทเรซา  
ผู้รับผิดชอบโรงเรียนอรุณวิทยา บ้านแสงอรุณ  
คุณพ่ออันตน ปิยะ พิชจันทร์ ผู้รับผิดชอบอภิรติคชน และรองผู้อำนวยการ
- บ้านดอนบอสโก อุดรธานี**  
คุณพ่อโยเซฟ มานะชัย ธาราชัย ผู้อำนวยการ
- บ้านดอนบอสโก สุราษฎร์ธานี**  
คุณพ่อเปโตร สามัคคี ชัยพระคุณ อธิการและผู้รับผิดชอบโรงเรียนอาชีวะดอนบอสโก
- วัดพระมารดาพระศาสนจักร นครศรีธรรมราช**  
คุณพ่อเฮนรี คาเนยลี เจ้าอาวาส
- วัดนักบุญโยเซฟ ลำปาง**  
คุณพ่อยอห์น บอสโก สมโรจน์ ไชยชนะ เจ้าอาวาส

ให้พี่น้องสมาชิกที่ได้รับมอบหมายหน้าที่ใหม่ประจำปีการศึกษา 2554 ได้เข้ารับตำแหน่งใหม่ภายในวันที่ 10 พฤษภาคม 2554 ขอพระเยซูเจ้าได้ประทานพระพรแก่พี่น้องในการกิจที่พระองค์ได้มอบหมายให้กระทำ ทั้งนี้เพื่อให้ชีวิตของพี่น้องทุกท่าน ได้เป็นการประกาศการกลับคืนพระชนมชีพของพระองค์ด้วยความชื่นชมยินดี

ประกาศในวันปีศาจ และระลึกถึงแม่พระองค์อุปถัมภ์

24 เมษายน 2554

**คุณพ่อประเสริฐ สมงาม**  
**เจ้าคณะแขวงชาวเลเชียนแห่งประเทศไทย**

อุดมสาร หนังสือพิมพ์ข่าวสารคาทอลิก รายสัปดาห์ ✨ เจ้าของ : คุณพ่อวรยุทธ กิจบำรุง (ในนามสภาพระสังฆราช) ✨ บรรณาธิการ ผู้พิมพ์-ผู้โฆษณา ผู้อำนวยการและจิตตาริการ : คุณพ่อวรยุทธ กิจบำรุง ✨ บรรณาธิการบริหาร : คุณพ่ออนุชา ไชยเดช ✨ หัวหน้ากองบรรณาธิการ : วัชร กิจสวัสดิ์ ✨ กองบรรณาธิการ : เสกสรรค์ กองคำ ✨ หัวหน้าแผนกกิจกรรมการพิมพ์พิเศษ : เขียวพา มนต์แก้ว ✨ ฝ่ายโฆษณา สุพร เล่าเรียนธรรม ✨ รายชื่อผู้ประสานงานสื่อมวลชนฯ ประจำแต่ละสังฆมณฑล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ : คุณพ่อสุพจน์ ฤกษ์สุจิตต์ สังฆมณฑลเชียงใหม่ : คุณพ่อณรงค์ชัย หนึ่งศึกษา สังฆมณฑลจันทบุรี : คุณพ่อเอนก นามวงษ์ อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง : คุณพ่อชำนาญ บัวพันธ์ สังฆมณฑลราชบุรี : คุณพ่อเสนอ ดำเนินสะดวก สังฆมณฑลนครราชสีมา : คุณพ่อเกรียงไกร ยิ่งยง สังฆมณฑลนครสวรรค์ : คุณพ่อชวรินทร์ เสงี่ยมแก้ว สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี : คุณพ่ออมรกิจ พรหมภักดี สังฆมณฑลอุดรธานี : คุณพ่อไมตรี ทาสวรรณ์ สังฆมณฑลอุบลราชธานี : คุณพ่อบุญฤทธิ์ ทองอินทร์ ✨ ค่าบำรุงปีละ 400 บาท ธนาคารในนามซิสเตอร์คริสตีย์ กิจสวัสดิ์ ตั้งจ่าย บ.ณ.ยานนาวา 10120 ✨ สำนักงาน : อาคารเลขที่ 122/11 ซ.นาคสุวรรณ์ ถ.นันทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1801 โทรสาร : 0-2681-5401 CATHOLIC PRESS OF THAILAND UCIP/SEACPA (THAILAND) 122/11 Soi Nak Suwan, Nonsi Rd., Chong Nonsi, Yan Nawa, Bangkok 10120 Thailand. Tel. 66-2681-3900 ext. 1801 Fax : 66-2681-5401 E-mail : theatcom@loxinfo.co.th website : www.udomsarn.com



ขอเสนอ

## สำนักพิมพ์อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง

# หนังสือดีมีสาระ: ควรค่าแก่การอ่าน





### พยานแห่งความหวัง

**เขียนโดย** พระคาร์ดินัล ฟรังซิสเซเวียร์ เหวั่น วัน ถ้วน

**แปลโดย** คุณพ่อ ย.บ.บรินทร์ ศิริวิธานันท์

**ตรวจสอบโดย** คุณพ่ออินดรูว์สำราณ วงศ์เสงี่ยม

เล่มละ: 100.-

หนังสือ พยานแห่งความหวัง ถูกเขียนขึ้นเมื่อปี 2000 และถูกตีพิมพ์ขึ้นในเดือน มิถุนายนของปีเดียวกันนั้น เพื่อระลึกถึงเหตุการณ์ที่เป็นประวัติศาสตร์ที่พระอัครสังฆราช จากประเทศเวียดนามได้รับคำเชิญจากสมเด็จพระสันตะปาปาให้เทศน์เช้าเย็นประจำปี สำหรับพระองค์ และเจ้าหน้าที่สำนักงานกลางของกรุงโรม (The Roman Curia) หนังสือ พยานแห่งความหวัง เผยแสดงให้เห็นถึงวิถีชีวิตของท่านพระอัครสังฆราชสำหรับ พระศาสนจักรที่ได้รับการเสริมพลัง การชำระและได้รับการปฏิรูป สมเด็จพระสันตะปาปา ตรัสว่าบทเทศน์ต่าง ๆ ของท่านเป็นเสมือน “ลมแห่งการคลี่คลายของพระ” สมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 ยังได้เสริมอีกว่า “ท่านได้ทำให้โลกซึ่งยังขึ้น ซึ่งกระแสน้ำของการ ในการเป็นพยานถึงความหวังของพระวรสาร ในช่วงเริ่มต้นของสหัสวรรษที่สามนี้ เป็นการ เสริมความแน่นอนแห่งความบรรเทาใจในตัวเรา เวลาที่ทุกสิ่งทุกอย่างพังทลายลงรอบ ๆ ตัว เรา และดูเหมือนแม้กระทั่งภายในตัวเรา ด้วยว่าพระคริสตเจ้ายังคงในตัวเราเป็นการ สนับสนุนที่ไม่รู้จักสิ้นสุดของเรา”

Andre N. Van Chau



### ถนนแห่งความหวัง

**เขียนโดย** พระคาร์ดินัล ฟรังซิสเซเวียร์ เหวั่น วัน ถ้วน

**แปลโดย** คุณพ่อ ย.บ.บรินทร์ ศิริวิธานันท์

**ตรวจสอบโดย** คุณพ่ออินดรูว์สำราณ วงศ์เสงี่ยม

เล่มละ: 120.-

หนังสือ ถนนแห่งความหวัง ถูกเขียนขึ้นเมื่อปี ค.ศ.1975 เมื่อครั้งที่พระอัครสังฆราช ถ้วน (ในขณะนั้น) ถูกกักขังบริเวณอยู่ที่วัดแห่งหมู่บ้านเกย จง (Cay Vong) นั้น ที่แท้ก็คือ แดนที่ถอนรากความสิ้นหวังไปสู่ความหวัง มันเป็นเพลงแห่งการทำหาย ในขณะที่ต้องเผชิญหน้า กับความหายนะหรือความ 1,001 ตอนที่ยืดเยื้อ และลึกซึ้งมุ่งไปที่การช่วยเหลือพวกที่เป็น เหมือนกับตัวท่านในขณะนั้นพบวิถีทางแห่งความศักดิ์สิทธิ์ครบครันในสถานการณ์ที่สิ้นหวังที่สุด ทุก ๆ วัน ท่านพระอัครสังฆราชจะแอบส่งกระดาษขึ้นหนึ่งเกี่ยวกับ “ความคิด” ของท่าน ซึ่งพวกเด็ก ๆ ผู้กล้าหาญได้คัดลอกแล้วแจกจ่ายไปตามกลุ่มต่าง ๆ เมื่อครบถ้วนแล้วความคิด ของท่านพระอัครสังฆราชก็ถูกตีพิมพ์ และรวบรวมเป็นเล่มเพื่อจะแจกจ่ายออกนอกประเทศ และภายในเวลาไม่นานก็ถูกแปลออกเป็นภาษาต่าง ๆ มากกว่าสิบภาษา อิทธิพลของ หนังสือถนนแห่งความหวังที่มีต่อคริสตชนและไม่เป็นคริสตชนนั้นเป็นสิ่งที่น่าพิศวงยิ่ง

Andre N. Van Chau



### ขนบปึงห้าก้อน กับปลาสองตัว

**เขียนโดย** พระคาร์ดินัล ฟรังซิสเซเวียร์ เหวั่น วัน ถ้วน

**แปลโดย** คุณพ่อ ย.บ.บรินทร์ ศิริวิธานันท์

**ตรวจสอบโดย** คุณพ่ออินดรูว์สำราณ วงศ์เสงี่ยม

เล่มละ: 100.-

ขนบปึงห้าก้อนกับปลาสองตัว-บทกวีที่พิถีพิถัน (วิญญาณข้าพเจ้าถวายสดุดี- บทสดุดีของแม่พระ-ผู้แปล) ที่ถ่อมตนของพระคาร์ดินัลถ้วนเป็นการยกย่องความ มหัศจรรย์ต่าง ๆ ที่พระเป็นเจ้าได้ทรงก่อให้เกิดขึ้นภายในตัวของท่าน ทราบดีว่าบางคน อาจจะแสดงความไม่พอใจในความพยายามของท่านที่จะเขียนถึงประสบการณ์ต่าง ๆ ของท่านพระคาร์ดินัลถ้วนจึงต้องการให้หนังสือเล็ก ๆ เล่มนี้ให้ความชัดเจนว่าสิ่ง มหัศจรรย์ที่ยิ่งใหญ่ต่าง ๆ ที่ได้เกิดขึ้นในชีวิตของท่านนั้นไม่ได้เป็นเพราะตัวท่านเอง แต่เป็นเพราะการกระทำของพระเป็นเจ้า แต่เพียงพระองค์เดียวเท่านั้น

Andre N. Van Chau



### ชุมชนคริสตชนเล็กๆ

**เขียนโดย** JOSEPH DIAS, SVD

**แปลโดย** คุณพ่อ ย.บ.บรินทร์ ศิริวิธานันท์

**ตรวจสอบโดย** คุณพ่ออินดรูว์สำราณ วงศ์เสงี่ยม

เล่มละ: 160.-

หนังสือเล่มนี้เป็นการรวมศาสตร์และศิลป์ชุมชนคริสตชนเล็กๆ ไว้ในเล่มเดียวกัน ซึ่งประกอบด้วยความรู้ด้านประวัติศาสตร์ความเป็นมา เทววิทยา คำสอนของพระศาสนจักร และ ประสบการณ์จริงของผู้ที่ได้คลุกคลีอยู่กับการสร้างชุมชนคริสตชนเล็กๆ อันเป็นฐานสำคัญของ พระศาสนจักร ในโลกปัจจุบัน นับว่าเป็นแหล่งอ้างอิงสำคัญเกี่ยวกับคำกล่าวของพระสังฆราช บอสโก เปนซา ผู้ย่นวยการชุมชนคริสตชนพื้นฐานแห่งอัครสังฆมณฑลบอมเบย์ ที่ว่า “หนังสือ เล่มนี้เป็นหนังสือคู่มือที่มีคุณค่าอย่างมหาศาลในการอ้างอิงสำหรับวิทยากรทุกท่านของชุมชน คริสตชนพื้นฐานและสำหรับผู้ที่ต้องการที่จะมีมุมมองที่กว้างไกลเกี่ยวกับแถลงการณ์และ งานเขียนต่างๆ เกี่ยวกับเรื่องชุมชนคริสตชนพื้นฐานพร้อมด้วยคำอ้างอิงจากต้นตอมากมาย มหาศาลทรงคนะทั่ว ๆ ไปด้านประวัติศาสตร์และแบบอย่างในอนาคตของพระศาสนจักร ที่มีส่วนร่วม”

ภราดาตินรัตน์ คมกฤษ  
ผู้ช่วยเลขาธิการสภาพระสังฆราช ฝ่ายนโยบาย



**ผลงานการเฝ้าของ**

**พระคาร์ดินัล ฟรังซิสเซเวียร์ เหวั่น วัน ถ้วน**

**เฝ้าพระอยู่ในคุกและถูกกักขัง**

**บริเวณที่เวียงตนาม**

**เนื้อหาเต็มไปด้วยความเชื่อมั่น**

**และศรัทธาแรงกล้าในพระคริสตเจ้า**

**ฝ่ายจัดจำหน่าย** สำนักพิมพ์อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง  
(คุณศิรินทิพย์ เสมอพิทักษ์)  
362 ม. 2 ถ.หนองบัวใหญ่ ต.ธาตุเชิงชุม  
อ.เมือง จ.สกลนคร 47000  
โทร 087 220 1659 / 0 4271 1272 Fax 0 4271 2023





### สังฆมณฑลจันทบุรี

วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ  
หัวไผ่ อ.พานทอง จ.ชลบุรี  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 7 พฤษภาคม  
เวลา 10.30 น.

วัดแม่พระที่พึ่งแห่งคริสตังค์  
แหลมโชด อ.เมือง จ.ปราจีนบุรี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 14  
พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

วัดพระจิตเจ้าบ้านทัพจ.สระแก้วฉลองวัดวันเสาร์ที่  
28 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

วัดพระหฤทัยแห่งพระเยซูเจ้า ขลุง จ.จันทบุรี  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 4 มิถุนายน เวลา 10.30 น.

วัดพระหฤทัยแห่งพระเยซูเจ้า ศรีราชา จ.ชลบุรี  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 18 มิถุนายน เวลา 10.30 น.

วัดเซนต์ปอล แปรริว จ.ฉะเชิงเทรา ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 25 มิถุนายน เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญอันนา สระไม้แดง จ.ฉะเชิงเทรา  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 23 กรกฎาคม เวลา 10.30 น.

### อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

วัดนักบุญยอแซฟ ตรอกจันทน์ กทม. ฉลองวัด  
วันอาทิตย์ที่ 1 พฤษภาคม เวลา 10.00 น.  
พระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เป็นประธาน

วัดแม่พระฟาติมาดินแดง กทม. ฉลองวัดวันศุกร์ที่  
13 พฤษภาคม เวลา 10.00 น. พระคาร์ดินัลไมเกิ้ล  
มีชัย กิจบุญชู เป็นประธาน เวลา 19.00 น.  
พระอัครสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์

โกวิทวานิช เป็นประธาน

วัดพระแม่สกตสเกราะที่ บางบัวทอง จ.นนทบุรี  
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 15 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

พระสังฆราชยอแซฟ พินูญ วิสิฐนทชัย เป็นประธาน

วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ อ.กรุงเทพกรีฑา หัวหมาก  
กทม. ฉลองวัดวันอังคารที่ 24 พฤษภาคม เวลา  
19.00 น. พระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีดารุณศีล  
เป็นประธาน

### สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี

วัดแม่พระแห่งพระหรรษทาน ปากจั่น จ.ระนอง  
ฉลองชุมชนคาทอลิกวัดแม่พระแห่งพระหรรษทาน  
วันอาทิตย์ที่ 1 พฤษภาคม เวลา 10.00 น. พระ-  
สังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีดารุณศีล เป็นประธาน  
(สอบถามคุณพ่อเจ้าอาวาส โทร. 08-1842-5940)

วัดพระหฤทัยแห่งพระเยซูเจ้า จ.ระนอง ฉลองวัด  
วันอาทิตย์ที่ 19 มิถุนายน เวลา 10.00 น. พระ-  
สังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีดารุณศีล เป็นประธาน

### สังฆมณฑลอุบลราชธานี

วัดอัครเทวดามีคาแอล บ้านข่งแย้ อ.ไทยเจริญ  
จ.ยโสธร ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 7 พฤษภาคม เวลา  
10.00 น. พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา  
เป็นประธาน

### สังฆมณฑลนครราชสีมา

วัดนักบุญยอแซฟกรรมกร หนองห้าง อ.บัวลาย  
จ.นครราชสีมา ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 7 พฤษภาคม เวลา  
10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชุศักดิ์ สิริสุทธี เป็น

ประธาน

วัดนักบุญอัสติดอร์ บุไท อ.บัวใหญ่ จ.นครราชสีมา  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 14 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

พระสังฆราชยอแซฟ ชุศักดิ์ สิริสุทธี เป็นประธาน

วัดนักบุญเปโตร โนนแฝก อ.ห้วยแถลง  
จ.นครราชสีมา ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 25 มิถุนายน เวลา  
10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชุศักดิ์ สิริสุทธี เป็น  
ประธาน

### สังฆมณฑลราชบุรี

วัดแม่พระฟาติมา ห้วยคลุม อ.สวนผึ้ง จ.ราชบุรี  
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 8 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.  
พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็น  
ประธาน (สอบถามเส้นทาง โทร. 08-1857-4335)  
ถนนลาดยาง ถึงวัดแล้ว

วัดแม่พระเป็นที่พึ่ง ท่าหว้า จ.กาญจนบุรี  
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 22 พฤษภาคม เวลา 10.00 น.  
พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็น  
ประธาน

### สังฆมณฑลเชียงใหม่

วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ คอยสะเกิด จ.เชียงใหม่  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 28 พฤษภาคม เวลา 10.00 น.  
พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ เป็น  
ประธาน (สอบถามคุณพ่อแตร่ตาไปย์ โทร. 08-4344-  
6429)



## กัณินันต์

★ แผนกดนตรีศักดิ์สิทธิ์ ในสภาพระสังฆราช  
คาทอลิกแห่งประเทศไทย ได้จัดทำโครงการต่างๆ  
เพื่อผู้ที่สนใจดังต่อไปนี้

โครงการประกวดการประพันธ์เพลงในพิธีกรรม  
2011 จัดโครงการประกวดการประพันธ์ เพลง  
ในพิธีกรรม สำหรับบทเพลงที่ประพันธ์ขึ้นใหม่ที่  
เหมาะสมสำหรับใช้ในพิธีกรรม

ประเภทของเพลงที่ประกวด 1. บทเพลงสดุดี  
(เนื้อหาของเพลงมาจากบทเพลงสดุดี ที่มีทั้งหมด 150  
บท) 2. บทเพลงภาคปฤติ (ร่ำวีงวอน / พระสิริรุ่งโรจน์  
/ แสดงความเชื่อ / ศักดิ์สิทธิ์ / ลูกแกะพระเจ้า) 3. บทเพลง  
ตามเทศกาล (มหาพรต/ปัสกา/เตรียมรับเสด็จ/  
คริสต์มาส/แต่งงาน/ปลงศพ)

เริ่มส่งผลงานตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป หหมดเขตส่ง  
ผลงาน 30 มิถุนายน 2011 และประกาศผล 15  
กรกฎาคม 2011

โครงการอบรมการเรียบเรียงเขียนเพลงสำหรับ  
คณะนักขับร้องประสานเสียง (Choral Arranging)  
บรรยายเรื่องพื้นฐาน เทคนิค และแนวทางการ  
เรียบเรียง เพลงประสานเสียง (ทำให้ทำนองเสียง  
เดียวกลายเป็นเสียงประสาน) (บรรยายเป็นภาษา  
อังกฤษ) โดย Prof. Arwin Tan (ฟิลิปปีนส์) และ  
Ralph Hoffman (เยอรมัน) วันอาทิตย์ที่ 15 พฤษภาคม  
2011 เวลา 13.00-16.00 น. ที่วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์  
อ.กรุงเทพกรีฑา หัวหมาก ค่าอบรม 300 บาท (รวม

อาหารว่างและเอกสาร) รับจำนวน 20 ท่าน หหมดเขต  
รับสมัคร 5 พฤษภาคม 2011 (คุณสมบัติของผู้เข้า  
อบรมเป็นคริสตชน และมีความรู้พื้นฐานด้านดนตรี  
อย่างน้อยเรื่อง Chord และ Harmony)

สนใจร่วมกิจกรรม/โครงการ ติดต่อสอบถามโทร.  
0-2681-3900 ต่อ 1407 หรือ 08-9483-6640  
Email : thailiturg@gmail.com

★ คณะพระมหาไถ่แห่งประเทศไทย ขอเชิญร่วมฉลอง  
25 ปีชีวิตสงฆ์ คุณพ่ออภิสิทธิ์ กฤษราลัมภ์ คุณพ่อ  
พิชาญ ใจเสรี และคุณพ่ออินทรี ไสสว่าง วันพฤหัสบดีที่  
5 พฤษภาคม 2011 เวลา 17.00 น. ที่วัดนักบุญ  
โทมัสอโวกนัส มินบุรี (โรงเรียนร่วมฤดีวิเทศศึกษา  
รามคำแหง 184)

★ มูลนิธิคณะนักบุญคามิลโลแห่งประเทศไทย ร่วม  
กับนายแพทย์ประสิทธิ์ และคุณลัดดา จันทราทิพย์  
ขอเชิญร่วมพิธีเปิดและเสกบ้านสิทธิศา - ศูนย์  
พัฒนาการเด็กพิการ (มูลนิธิคณะนักบุญคามิลโลแห่ง  
ประเทศไทย) วันเสาร์ที่ 7 พฤษภาคม 2011 เวลา  
09.00-12.00 น. ที่อาคารบ้านสิทธิศา-ศูนย์  
พัฒนาการเด็กพิการ (ด้านหลังโรงพยาบาลชานคามิลโล)  
31/2 ม.10 ต.สวนกล้วย อ.บ้านโป่ง จ.ราชบุรี

★ คณะภคินีอารามคาร์แมล จันทบุรี ขอเชิญร่วม  
ขอบพระคุณพระเจ้า โอกาสพัชรสมโภช (60 ปี)  
ในชีวิตนักบวชของคุณแม่การเมลาแห่งพระกุมารเยซู  
หิรัญสมโภช (25 ปี) ในชีวิตนักบวช ของเซอร์มารีย์  
เอเลิซาเบธแห่งแม่พระกุขาจารย์แมล เซอร์เทเรส  
แห่งพระกุมารเยซู ที่อารามคาร์แมล จันทบุรี  
วันอาทิตย์ที่ 8 พฤษภาคม 2011 พิธีบูชาขอบพระคุณ

เวลา 10.30 น. พระสังฆราชซิลวีโอ สิริพงษ์  
จรัสศรี เป็นประธาน

★ คณะซิสเตอร์กลาริส กาปูชิน สามพราน ขอเชิญ  
ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสปฎิญาณตนครั้งแรก  
ของซิสเตอร์มาเรีย โรซามิสติกาแห่งความรักเมตตา  
(จันทร์ธิดา คงคาอุทิศ) โดยพระอัครสังฆราชฟรังซิส  
เซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวานิช เป็นประธาน  
วันอาทิตย์ที่ 8 พฤษภาคม 2011 เวลา 10.00 น. ที่  
วัดของอารามกลาริส กาปูชิน สามพราน นครปฐม

★ สภาภิบาลวัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ ตารางของ Lectio  
Divina ปี 2011 ดังนี้

วันเสาร์ที่ 30 เมษายน 2011 (แทนวันเสาร์ที่ 7  
พฤษภาคม) / วันเสาร์ที่ 4 มิถุนายน / วันศุกร์ที่ 1  
กรกฎาคม / วันศุกร์ที่ 19 สิงหาคม / วันเสาร์ที่ 3  
กันยายน / วันศุกร์ที่ 7 ตุลาคม / วันศุกร์ที่ 11  
พฤศจิกายน / วันเสาร์ที่ 10 ธันวาคม

★ แผนกส่งเสริมชีวิตครอบครัว (สชค.) อัครสังฆ-  
มณฑลกรุงเทพฯ จะจัดอบรมเยาวชน “บทบาทลูก  
ต่อครอบครัว (ย.1) รุ่นที่ 131” ในวันที่ 20-22  
พฤษภาคม 2011 ที่บ้านสวนยอแซฟ สามพราน  
นครปฐม ขอเชิญชวนพี่น้องสัตบุรุษส่งบุตรหลาน  
ที่มีอายุตั้งแต่ 12-15 ปี เข้ารับการอบรม (ไม่มี  
ค่าใช้จ่ายใดๆ) รับจำนวนจำกัด โดยแจ้งความ  
ประสงค์ได้ที่ โทร. 08-6546-2856, 0-2681-3837  
ข้อมูลเพิ่มเติมที่ <http://flpbkk2008.multiply.com/>

(อ่านต่อหน้า 16)



## ที่นี่มีนัด (ต่อจากหน้า 15)

★ **คณะซิสเตอร์กลาริส กาปูชิน ทำแระ** ขอเชิญร่วมพิธีฉลองอารามครบ 25 ปี และการปฏิญาณตนครั้งแรกของซิสเตอร์มารีอา โยเซฟปีนา ภักทรินทร์พรหมสาขา ณ สกลนคร โดยพระอัครสังฆราชหลุยส์ จ้านีเยร์ สันติสุขนิรันดร์ เป็นประธาน วันเสาร์ที่ 14 พฤษภาคม 2011 พิธีบูชาขอบพระคุณ เวลา 10.00 น.

★ **ศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาคาทอลิกแห่งประเทศไทย** กำลังจะจัดการประชุมสัมมนาและสมัชชาใหญ่ขึ้น จึงขอเชิญนิสิตนักศึกษามาร่วมทั่วโลกใบนี้ พร้อมสังเกตการเปลี่ยนแปลงรอบตัวคุณในฐานะจากธรรมชาติทำความเข้าใจกับคำทำนาย และเตรียมตัวให้พร้อมมาเปิดมุมมองใหม่ๆ กับค่ายนี้ ภายใต้หัวข้อ “ปัญหาโลกแตก!?” ในวันที่ 18-22 พฤษภาคม 2011 ที่ศูนย์เยาวชนดอนบอสโก เขาตะเกียบ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

สมัครได้ตั้งแต่วันนี้-วันที่ 8 พฤษภาคม 2011 ที่ [www.carefor.org/student](http://www.carefor.org/student) หรือ Facebook : [www.facebook.com/cuctxavier](http://www.facebook.com/cuctxavier) หรือติดต่อได้ที่ **คุณจูน** โทร. 08-6908-2455 หรือ **คุณอีฟ** โทร. 08-1751-6896

★ **วิทยาลัยแสงธรรม (Saengtham College)** เปิดรับสมัครนักศึกษาเข้าศึกษาต่อระดับบัณฑิตศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาเทววิทยาจริยธรรม ระดับปริญญาโท (แผน ข) หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาเทววิทยาจริยธรรม คณะศาสนศาสตร์ วิทยาลัยแสงธรรม สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่วิทยาลัยแสงธรรม โทร. 0-2429-0100-3 ต่อ 607 E-mail : [college@saengtham.ac.th](mailto:college@saengtham.ac.th)

★ **คณะกรรมการฝ่ายสังคม สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย ร่วมกับสังฆมณฑลนครสวรรค์** เปิดอบรมหลักสูตร “การเขียนโครงการเพื่อยื่นขอรับงบประมาณจากแหล่งทุนต่างๆ” เหมาะสำหรับหน่วยงาน องค์กร และชุมชนวัดคาทอลิกที่สนใจขอรับงบประมาณจัดทำโครงการด้านการพัฒนา โดยจะเปิดอบรมระหว่างวันที่ 3-5 มิถุนายน 2011 ที่สำนักมิสซังนครสวรรค์ ค่าลงทะเบียนท่านละ 1,500 บาท (ค่าเอกสาร ค่าอาหาร ค่าที่พัก ค่าลงพื้นที่ชุมชน) ดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่ [www.caritasthailand.net](http://www.caritasthailand.net) สอบถามข้อมูลและสมัครได้ที่ **คุณเอ นพรัตน์** โทร. 08-0609-7986 หมดเขตรับสมัครวันที่ 31 พฤษภาคม 2011 รับจำกัดเพียง 30 ท่านเท่านั้น

★ **แผนกส่งเสริมชีวิตครอบครัว (สชค.) อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ** จะจัดสัมมนาฟื้นฟูชีวิตครอบครัว (ฟฟ.1)

รุ่นที่ 132 วันศุกร์ที่ 13 - วันอาทิตย์ที่ 15 พฤษภาคม 2011 ที่บ้านสวนขอแซฟ สามพราน นครปฐม

รุ่นที่ 133 วันศุกร์ที่ 15 - วันอาทิตย์ที่ 17 กรกฎาคม 2011 ที่บ้านสวนขอแซฟ สามพราน

นครปฐม

รุ่นที่ 134 วันศุกร์ที่ 16 - วันอาทิตย์ที่ 18 กันยายน 2011 ที่บ้านสวนขอแซฟ สามพราน นครปฐม

รุ่นที่ 135 วันศุกร์ที่ 18 - วันอาทิตย์ที่ 20 พฤศจิกายน 2011 ที่บ้านสวนขอแซฟ สามพราน นครปฐม

หมายเหตุ ทุกวันเริ่มลงทะเบียนเวลา 17.30 น.

ขอเชิญชวนคู่สามี-ภรรยา ที่สนใจติดต่อ **คุณซัชชัย สังฆทิพย์** โทร. 08-6546-2856, 0-2681-3837 ข้อมูลเพิ่มเติมที่ [www.flpbkk2008.multiply.com](http://www.flpbkk2008.multiply.com)

★ **แผนกวิถีสุมชนวัดฝ่ายงานอภิบาล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ** ขอเชิญผู้สนใจเข้ารับการอบรม

**โครงการสร้างความเข้าใจจิตตารมณ์วิถีสุมชนวัด (BEC)**

รุ่นที่ 2 วันที่ 4-5 มิถุนายน 2011

รุ่นที่ 3 วันที่ 6-7 สิงหาคม 2011

รุ่นที่ 4 วันที่ 8-9 ตุลาคม 2011

รุ่นที่ 5 วันที่ 3-4 ธันวาคม 2011

**โครงการพัฒนาผู้นำ**

ผู้นำ 1 วันที่ 7-8 พฤษภาคม 2011

ผู้นำ 2 วันที่ 9-10 กรกฎาคม 2011

ผู้นำ 3 วันที่ 3-4 กันยายน 2011

ผู้นำ 1 วันที่ 5-6 พฤศจิกายน 2011

ผู้นำ 2 วันที่ 10-11 ธันวาคม 2011

ผู้นำ 3 วันที่ 7-8 มกราคม 2012

(โครงการนี้ จะต้องผ่านหลักสูตรพื้นฐานโครงการสร้างความเข้าใจจิตตารมณ์วิถีสุมชนวัดก่อน จึงจะสามารถเข้ารับการอบรมโครงการพัฒนาผู้นำนี้ได้อีก 3 ครั้ง (ผู้นำ 1-2-3)) ที่บ้านผู้หว่าน

“หากข้าพเจ้าไม่ประกาศข่าวดี ข้าพเจ้าย่อมได้รับความวิบัติ” (1คร 9:16)

ค่าลงทะเบียน ท่านละ 600 บาท

สนใจสมัครเข้ารับการอบรมได้ที่ **คุณพ่อเชษฐา ไชยเดช** แผนกวิถีสุมชนวัด ฝ่ายงานอภิบาล อัครสังฆมณฑล กรุงเทพฯ อาคารคาทอลิกแพร่ธรรม 57 ซ.เจริญกรุง 40 บางรัก กรุงเทพฯ 10500 โทร. 0-2237-7315 โทรสาร 0-2233-8159 หรือ **คุณพุกยา กิจเจริญ** โทร. 08-1258-7771

★ **วิทยาลัยเซนต์หลุยส์** กำหนดการสอบคัดเลือกนักศึกษาใหม่ ปีการศึกษา 2554 เปิดขายใบสมัครตั้งแต่วันที่ - 4 พฤษภาคม ทางไปรษณีย์ ตั้งแต่วันที่ - 27 เมษายน สาขาที่เปิดรับสมัคร 1. คณะพยาบาลศาสตร์ 2. คณะกายภาพบำบัด 3. คณะศิลปศาสตร์ มีวิชาเอก ได้แก่ จิตวิทยาคลินิก จิตวิทยาการปรึกษา จิตวิทยาองค์กรมีวิชาโท ได้แก่ วิชาโทภาษาอังกฤษ วิชาโทภาษาจีน วิชาโทภาษาญี่ปุ่น วิชาเลือกในสาขาจิตวิทยา ดูรายละเอียดข้อมูลได้ที่ [slc.ac.th](http://slc.ac.th) ติดต่อสอบถามได้ที่โทร. 0-2675-5304

★ **ขอเชิญท่านสุภาพสตรีคาทอลิกโสด** อายุระหว่าง 20-30 ปี ต้องการใช้ชีวิตให้มีความหมายมากขึ้น และมีความสนใจที่จะทำงานเพื่อรับใช้พระศาสนจักรในการเป็นธรรมทูต (missionary) ใน 39 ประเทศทั่วโลก เรายินดีต้อนรับท่านสู่การค้นหาคุณค่าแห่งชีวิตในธรรมทูตแห่งคาร์แมล (คณะคาร์แมลที่มีส.ชัณนารี) เข้าสัมผัสและทำความรู้จักกับคณะฯ ได้



## คือผู้แทนองค์พระคริสต์

† **อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง** ขอเชิญร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณบวชพระสงฆ์ 3 องค์ ได้แก่ **สังฆานุกรเปาโล เด่น ช่วยสุข สังฆานุกรเปาโล พนม ลือประสิทธิ์ สังฆานุกรขอแซฟ เด่นชัย ทองคำ** คณะภราดาน้อย กาปูชิน (OFM. cap.) และบวชสังฆานุกร 1 องค์ **บราเดอร์เปโตร วัลลก จันทรดวง** วันเสาร์ที่ 21 พฤษภาคม 2011 เวลา 10.00 น. ที่วัดนักบุญขอแซฟ ดอนทอย (อ.อากาศอำนวย จ.สกลนคร) โดยพระ-**อัครสังฆราชหลุยส์ จ้านีเยร์ สันติสุขนิรันดร์** เป็นประธาน

ในวันที่ 13-14 พฤษภาคม 2011 ที่ศูนย์กลางคณะฯ ในประเทศไทย สนใจติดต่อสอบถาม **ซิสเตอร์อภิชญา พูลโภคผล, cm** ที่คณะคาร์แมลที่มีส.ชัณนารี บ้านสันติ 47 ม.3 อ.จอมบึง จ.ราชบุรี 70150 โทร. 0-3226-1056, 08-3978-0420 หรืออีเมลได้ที่ [merciful\\_56@yahoo.com](mailto:merciful_56@yahoo.com)

★ **บ้านเนรพระหฤทัย ศรีราชา ชลบุรี** ขอเชิญร่วมงานคืนสู่เหย้าวันศุกร์ที่ 10 มิถุนายน 2011 ลงทะเบียนเวลา 14.00 น. พิธีบูชาขอบพระคุณ โอกาสตรีกวีนวันสุดท้ายก่อนฉลอง เวลา 17.00 น. หลังพิธีขอเชิญร่วมงานเลี้ยงสังสรรค์ (ผู้ที่ประสงค์จะค้างคืน ติดต่อล่วงหน้าที่คุณเปิ้ล โทร. 08-7614-8851) และวันเสาร์ที่ 11 มิถุนายน 2011 ขอเชิญร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสฉลอง 75 ปีบ้านเนรฯ และพิธีบวชสังฆานุกร เวลา 10.00 น. โดย **พระสังฆราชซิลวีโอ ลีรียงษ์ จรัสศรี** เป็นประธาน หลังพิธีมิสซาเชิญพระสงฆ์และศิษย์เก่าถ่ายภาพร่วมกันเพื่อเป็นที่ระลึก ในช่วงบ่ายเชิญศิษย์เก่าทุกท่านประชุมพร้อมกัน และชมการแข่งขันกีฬา

★ **คณะขาลาเซียน** ขอเชิญร่วมฉลอง 25 ปีของการเป็นสงฆ์ของคุณพ่อไมเกิ้ล มีคาแอล อุดลย์เกษม ที่วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง จ.ราชบุรี วันเสาร์ที่ 2 กรกฎาคม 2011 เวลา 10.00 น.

★ **ขอเชิญทุกท่าน ร่วมทำบุญสร้างวัดนักบุญคามิลโล สร้างหอระฆัง ศาลาอเนกประสงค์ วัดนักบุญคามิลโล หมู่บ้านศรีวิเชียร จ.เชียงราย ติดต่อคุณพ่อเกรียงไกร สุขจิต** โทร. 08-8433-3141 อีเมล [camillian-ning@hotmail.com](mailto:camillian-ning@hotmail.com) หรือ [www.camillianchiangrai.org](http://www.camillianchiangrai.org) ธนาคารกรุงไทย ชื่อบัญชี “มูลนิธิคณะนักบุญคามิลโลแห่งประเทศไทย” เลขบัญชี 842-0-07714-3 สาขาบ้านดู่ (เชียงราย)

★ **ศูนย์บรรเทาใจ สมาคมคาทอลิกแห่งประเทศไทย** บริการรับปรึกษาทางโทรศัพท์ กด 1412 หรือ โทร. 0-2675-5533, 0-2675-5577

จงเป็นพยานถึงพระคริสต์เจ้า

อย่างเข้มแข็งจนถึงที่สุด (1คร 1:6)



# ขอบขอบคุณ

บรรดาพระสงฆ์ นักบวชชายและหญิง

พี่น้องสัตบุรุษ ญาติมิตร

และผู้มีเกียรติทุกท่าน ที่ได้สละเวลา

ร่วมฉลองวัดนักบุญยอแซฟ ห้วยหวด จ.สกลนคร

ในวันศุกร์ที่ 29 เมษายน ค.ศ. 2011 ด้วย



## ขอบขอบคุณทุกท่าน

สำหรับคำอวยพร คำภาวนา

กำลังใจและน้ำใจดีที่มอบให้

ขอบขอบคุณสำหรับทุกท่านที่อยู่เบื้องหน้าและเบื้องหลัง

ของการจัดงานครั้งนี้

ขอพระเป็นเจ้า พระแม่มารีอา และนักบุญยอแซฟ

ตอบแทนน้ำใจดีของทุกท่าน

โดย ยอแซฟ จักรกฤษณ์ สุวรรณสาร



## หมายเหตุ อุดมสาร



# การข้ามผ่านของพมในช่วงปีสกา

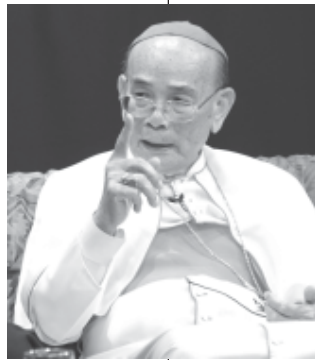
ผมเคยนึกข้าๆ ในขณะทีวันปีสกาเราแจกไข่แล้วบางวัดอาจจะแจกลูกเจี๊ยบไปซะเลย แล้วให้สัตว์นุษย์เอาไข่ที่จะฟักจากลูกเจี๊ยบเมื่อโตขึ้นเป็นแม่ไก่มาให้ต่อในปีหน้า ไม่รู้ว่าจะได้ไข่ไก่สักกี่ฟอง ส่วนความหมายนั้นคงงงๆ จากสิ่งที่เราพยายามจะบอกว่า “ปีสกา คือการข้ามผ่าน ....เราข้ามผ่านจากความตายสู่ชีวิต”

ผมชอบความหมายของการข้ามผ่าน และมันยังเป็นพื้นฐานของความเชื่อของคริสตชน เราพบเรื่องการข้ามผ่านมากมาย อันยังประโยชน์มาให้กับก้าวเดินต่อไปของเรา ถ้าในพระคัมภีร์เราเห็นชาวอียิปต์เดินข้ามผ่านทะเลแดงอย่างสบายใจ พอเหลือวหลังไป น้ำก็ปิดและจมชาวอียิปต์ตายกันเป็นเบือ ยังครับ เขายังไม่ข้ามผ่านจากความตายสู่ชีวิต ถ้าพวกเขาไม่พบความยากลำบาก การกัณดารและขาดอาหาร คำบ่นว่าดังไปถึงพระเป็นเจ้า และในที่สุดพระเป็นเจ้าก็ช่วยพวกเขาไว้อีกครั้ง อีกครั้งและอีกครั้ง มากจนเขาเดินทางเข้าสู่แผ่นดินแห่งพันธสัญญา

อัครสาวกก็ข้ามผ่าน จากชาวประมงคนหาเช้ากินค่ำ สู่ผู้นำพระศาสนจักร “พวกเขาเอาความรู้มาจากไหน” คำถามพร้อมรอยยิ้มสยะของชนชั้นผู้ปกครองและผู้นำ เมื่อพระองค์สิ้นพระชนม์และจากพวกเขาไป การกลับคืนชีพ และคำสัญญาของพระองค์ทำให้เขา ข้ามผ่านทั้งหมดจากความขลาดกลัวสู่ความมั่นใจ จากความรู้ซึ่งความหวังสู่การมีความหวัง จากความต้องการปกครองอาณาจักรบนโลกนี้และไม่ตกเป็นทาสของคนต่างศาสนาหรือคนอื่นอีกต่อไป กลายมาเป็นการปกครองอาณาจักรแห่งหัวใจ และชีวิตนิรันดร์ พระศาสนจักรที่ไม่มีผู้ใดจะทำลายได้ พวกเขาข้ามผ่านและส่งไม้ต่อมายังเราคริสตชนในยุคปัจจุบัน

ในนิตยสาร ค.คน ด้านหลังบทความของคุณสุทธิพงศ์ ธรรมวุฒิ ฉบับเดือนเมษายน ได้เล่าถึงชีวิตในเมืองไทยให้กับลูกที่เรียนอยู่นิวซีแลนด์ มีประสบการณ์หนึ่งคือน้ำท่วมภาคใต้ น้ำใจไหลหลั่ง แต่บางน้ำใจไปไม่ถึง นั่นเพราะคนบางคนไม่สามารถละจากกิเลสได้ ผมอ่านดู แค่นี้ก็น้ำท่วมก็เหตุให้ใจจะขาดแล้ว ยังมีเหลือบคอยดูเปลือกกันแบบนี้อีก ชีวิตต้องข้ามผ่านอย่างแท้จริง บางครั้งต้องข้ามผ่านแม้กระทั่งตัวเอง ตัวตนที่เห็นแก่ตัวไว้ก่อนและปฏิเสธที่จะเห็นความยากลำบากของผู้อื่นเป็นที่ตั้ง

สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ผู้นำจากประเทศคอมมิวนิสต์



พระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เล่าในรายการเสวนาโต๊ะกลม ครั้งที่ 3 ว่า “สื่อมวลชนสนใจว่า ทำไมพระสันตะปาปาถึงมาจากประเทศคอมมิวนิสต์ เรา กำลังญาติติกันระหว่างศาสนจักรกับประเทศคอมมิวนิสต์ใช่ไหม? คำตอบไม่ใช่ใช่ หรือ ไม่ใช่ คำตอบคือ พระศาสนจักรตั้งมั่นอยู่ในคำสั่งสอนของพระเจ้า และความเป็นสากล สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 เป็นชาวโปแลนด์ที่เป็นประเทศคอมมิวนิสต์จริง แต่เรารักตัวบุคคลมากกว่าลัทธิ ถ้าความไม่ถูกต้องจะอยู่ที่ลัทธิ ตัวบุคคลนั้นๆ ก็ยังจะเป็นที่รักของเรา และขององค์พระคริสตเจ้าอยู่ดี” ผมชอบคำตอบนี้ และผมคิดว่าในที่สุดแล้ว เราก็มีประสบการณ์การข้ามผ่านของพระสันตะปาปา จากประเทศคอมมิวนิสต์ จากประเทศที่ไม่ใช่ อิตาลี พระองค์พิสูจน์ให้เห็นความเป็นสากลและความรักต่อบุคคล ไม่ใช่ลัทธิความเชื่อ สิ่งดำรงและถูกต้องจะยังคงอยู่ แต่สิ่งที่ไม่ดำรงและผิดเพี้ยนจะค่อยๆ ล่มสลายไป ในที่สุด การข้ามผ่านของพระสันตะปาปาได้ทำให้เราเห็นบทชีวิตบทนี้

พักหลังๆ ผมมีความคิดว่าเราต้องข้ามผ่านจากการมั่นใจในตัวเอง เพื่อไปสู่ความมั่นใจในพระเป็นเจ้า มีปรากฏการณ์หนึ่งที่ผมแปลกใจที่สุดในช่วงงานสถาปนาสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 เป็นนุญราศี เน้นอนสิ่งที่ผมควรจะให้มีความสำคัญคืองานที่ผมทำ ผมพิมพ์หนังสือออกมา 1 เล่ม โดยใช้มาตรฐานปกติ คือพิมพ์ 1,000 เล่ม หนังสือยังไม่ทันเสร็จยอดสั่งทันที ก็ 950 เล่มเข้าไปแล้ว มันน่าประหลาดใจต่อไปอีกตรงที่หนังสือกำลังจะมาตอนเย็นตอนเช้าเราส่งโรงพิมพ์ พิมพ์ครั้งที่ 2 อีก 1,000 เล่มทันที ผมทำงานที่นี้มาร่วม 5 ปีแล้ว หนังสือเล่มนี้เป็นเล่มแรกที่ผมได้รับประสบการณ์แบบนี้

ปีสกาสอนบทเรียนให้กับเราคริสตชนเรื่องการข้ามผ่าน นึกคิดว่าเราต้องข้ามผ่านไปทุกวันหรือเปล่ากับทางสายนี้ หรือบนโค้งสะพานนี้ แล้วถ้าเราข้ามผ่านมาแล้วเราย้อนกลับไปอีกล่ะ การข้ามผ่านของเราจะเสียเวลาเปล่าไหม? อย่าคิดไปเยอะ เพียงแต่ให้เราพบว่า ทุกวันให้เราข้ามพ้นจากความอ่อนแอผิดพลาดสู่ความเข้มแข็งถูกต้อง และแน่นอนว่า ที่สุดแล้ว เมื่อวันสุดท้ายของชีวิตเดินทางมาถึง ทุกคนก็ต้องข้ามผ่านความตาย และชีวิตบนโลกนี้เพื่อไปสู่ชีวิตนิรันดร์ในเมืองสวรรค์กันอย่างถ้วนหน้า

บรรณาธิการบริหาร

## Editor's Choice

### อย่าห้ามศิลาบุญเอก

ผมมีโครงการสนุกๆ มานำเสนอ 2 โครงการ

โครงการแรกคือ “โครงการศิลาบุญเอก” จากพระวาจาที่บอกว่าศิลาก่อสร้างที่ช่างทิ้งขว้าง กลับกลายเป็นศิลาหัวมุม เราพบว่ามิบทความดีๆ กระจัดกระจายไปตามที่ต่างๆ โดยเฉพาะในโลกของไอที บล็อก เฟซบุ๊ก หรือหลายๆ ท่านที่มีผลงานและเก็บไว้อย่างดี เราจึงอยากจะเชิญชวนให้ส่งมาที่กองบ.ก. เพื่อการแบ่งปันและนำลงในอุดมสารหรืออุดมสานต์ในโอกาสต่อไป

วิธีการส่งทำได้ 2 ทาง คือ 1. ส่งตรงมาที่กองบ.ก. 122/11 อาคารสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย ซอยนนทรี 14 ถนนนนทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 2. นำมาลงในเฟซบุ๊กของเรา “อุดมสารแฟนคลับ เฟซบุ๊ก” ผู้ส่งจะเป็นเด็ก ผู้ใหญ่ นักบวช พระสงฆ์ ชายหรือหญิง ฯลฯ ไม่มีเกี่ยงจน และถ้าได้รับการตีพิมพ์เรามีหนังสือดีๆ จากการพิมพ์คาทอลิก มาแบ่งกันอ่าน เพื่อพัฒนาผลงานต่อไป และปัจจัยเล็กๆ น้อยๆ เพื่อส่งเสริมการเขียน (ตอนนี้มี 1 บทความพร้อมตีพิมพ์ในอุดมสานต์รายเดือนฉบับเดือนมิถุนายน)

มาร่วมเป็น “ศิลาบุญเอก” เพื่อแบ่งปันความเชื่อความศรัทธา ในรูปแบบงานเขียนกันนะครับ

โครงการ “อย่าห้าม” แรงบันดาลใจจากการเห็นพ่อแม่ผู้ปกครองพาเด็กๆ มาเข้าวัด และพบว่าเด็กก็กำลังสำคัญต่อไปของพระศาสนจักร ขอเชิญร่วมส่งภาพเด็กๆ ในหัวข้อแตกต่างกันไปในแต่ละเดือนจนครบสิ้นปี

เดือนแรก (พฤษภาคม) “อย่าห้าม...เด็กมาเข้าวัด” ส่งภาพเด็กๆ ขณะไปวัดจะด้วยอริยาบถไหนไม่สำคัญ ขอให้ถ่ายที่วัด บรรยายภาพมาสั้นกิดหน่อย วิธีการส่งทำได้ 2 ทางเช่นกันคือ 1. ส่งตรงมาที่กองบ.ก. 122/11 อาคารสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย ซอยนนทรี 14 ถนนนนทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 2. นำมาลงในเฟซบุ๊กของเรา “อุดมสารแฟนคลับ เฟซบุ๊ก” ผู้ส่งจะเป็นตัวเด็กเอง หรือพ่อแม่ผู้ปกครองก็ย่อมได้

เมื่อครบรอบ 1 เดือน เราจะมอบรางวัลเป็นหนังสือการ์ตูนที่จัดพิมพ์โดยสื่อมวลชนคาทอลิกฯ แผนกการพิมพ์ ให้กับภาพที่โดนใจ ไม่เกิน 10 ภาพในรอบเดือนนั้น และนำลงอุดมสาร รายสัปดาห์ ก่อนที่จะเปลี่ยนหัวข้อถัดไปในเดือนใหม่ ไม่นานก่อนสิ้นปีจะนำภาพของผู้ชนะในแต่ละเดือนมาไหวตหาสุดยอด อย่าห้าม...กันอีก ชักสนุกแล้วละสิ เอาเป็นว่าของเดือนนี้รับส่งกันมาเลยนะครับ (ปิดรับส่งภาพวันที่ 15 มิถุนายน)

เอาละครับ ร่วมสนุกกันในรูปแบบเป็นกันเองกับอุดมสาร แต่มีความหมายกันอีกครั้งครับ







**“พิธีปฏิญาณตนครั้งแรก”** คณะภคินีพระหฤทัยของพระเยซูเจ้าแห่งกรุงเทพฯ จัดพิธีปฏิญาณตนครั้งแรกของซิสเตอร์เบเนดิกตา ลาวัลย์ แสนยากุล และซิสเตอร์มารีอา สาวิตรี สังฆพันธ์ วันเสาร์ที่ 16 เมษายน 2011 ที่วัดประจำอารามพระหฤทัย กรุงเทพฯ โดยคุณพ่อวีรศักดิ์ วนาโรจน์สุวิธ จิตตภาครเป็นประธาน



**“อุทิศแด่ผู้ล่วงลับ”** คุณพ่อประเสริฐ ตรรกเวศม์ และคุณพ่อสรวง สุระสร้างค์ ร่วมถวายมิสซาอุทิศแด่ญาติผู้ใหญ่ที่ล่วงลับไปแล้ว เมื่อวันที่ 27 มีนาคม 2011 ที่บ้านผู้หว่าน ชั้น 8



**“ค่ายคำสอน”** คณะภคินีพระหฤทัยของพระเยซูเจ้าแห่งกรุงเทพฯ โดยการนำของซิสเตอร์มารศรี จันทร์ชล และทีมงานได้ช่วยจัดค่ายคำสอนภาคฤดูร้อนให้เขตวัดนักบุญไมเกลการีกอยส์ เชียงดาว ระหว่างวันที่ 27 มีนาคม - 2 เมษายน 2011

ส่งภาพข่าวได้ที่กองบรรณาธิการ **“อุดมสาร”**

E-mail : [udomsarn@gmail.com](mailto:udomsarn@gmail.com) ไฟล์ .jpg ความละเอียดภาพ 3 MB ขึ้นไป ส่งแล้วขอให้โทรศัพท์แจ้ง 0-2681-3900 ต่อ 1805



### “พิธีลงนาม”

หม่อมราชวงศ์  
สุขุมพันธุ์ บริพัตร  
ผู้ว่าราชการ  
กรุงเทพมหานคร  
ร่วมลงนามบันทึก  
ข้อตกลงโครงการ  
รณรงค์ให้กรุงเทพ  
เป็นมหานครแห่ง  
การอ่านกับภาคี  
เครือข่าย โดยสื่อมวลชน  
คาทอลิกประเทศไทย  
แผนการพิมพ์ เข้าร่วม  
โครงการด้วย เมื่อ  
วันที่ 30 มีนาคม 2011  
ที่ศูนย์การประชุม  
แห่งชาติสิริกิติ์



### “รับเกียรติบัตร”

ฝ่ายสังคม อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ได้รับเกียรติบัตร จากกรมควบคุมโรค จาก ดร.พรรณสิริ กุลนาถศิริ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข โดยคุณมานพ ผิวเกลี้ยง เป็นผู้แทนคุณพ่อทนต์ เจษฎาพงศ์ภักดี ผู้ช่วยพระสังฆราชฝ่ายสังคม เข้ารับเกียรติบัตรตามโครงการชุมชนปลอดควันบุหรี่ 100% เมื่อวันที่ 30 มีนาคม 2011 ที่โรงแรมริชมอนด์ จ.นนทบุรี ซึ่งจัดทำกิจกรรมในเขตพื้นที่ศาสนา 3 แห่ง คือ วัดแม่พระฟาติมา ดินแดง วัดมรียัสวรรค์ ดอนเมือง และวัดธรรมาสันนิกบุญเปโตร บางเขน รวมทั้งภาคี 2 เครือข่าย ได้แก่ เครือข่ายบางซื่อร่วมใจพัฒนา และเครือข่ายอาสาสมัครเพื่อสังคมหนองแขม

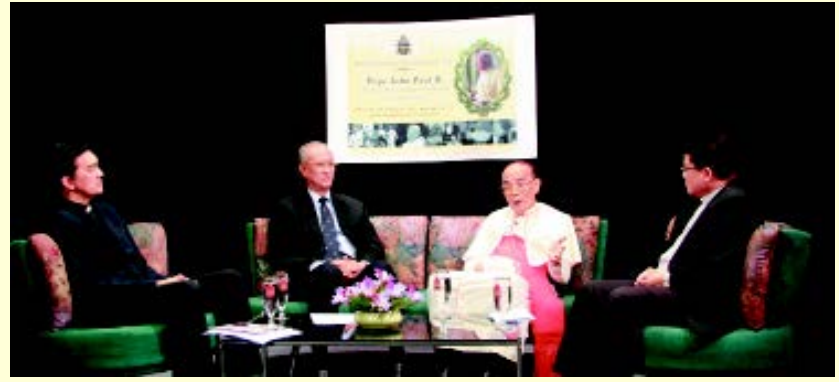






### เยี่ยมคารวะจุฬาราชมนตรี

วันที่ 20 เมษายน 2011 พระอัครสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช รองประธานสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย พร้อมด้วยคุณพ่อพิพัฒน์ รุ่งเรืองกนกกุล รองเลขาธิการสภาพระสังฆราชฯ ชิสเตอร์กฤษดา สารพันธ์ ผู้ช่วยเลขาธิการสภาฯ และคุณพ่อสมเกียรติ บุญอนันตบุตร ผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายงานธรรมทูตอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ เดินทางไปยังโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เพื่อเยี่ยมคารวะ นายอาศิส พิทักษ์คุมพล จุฬาราชมนตรี ซึ่งเข้ารับการรักษาอาการเส้นเลือดฝอยในสมองแตก ที่หอผู้ป่วย ตึกกปร. ชั้น 17



## เสวนาโต๊ะกลม ครั้งที่ 3 “ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา”

กรุงเทพมหานคร • คุณพ่ออนุชา ไชยเดช รองผู้อำนวยการ \* (อ่านต่อหน้า 3)

## ภาพจากที่เกิดเหตุ

วัดกัน กรุงโรม อิตาลี ศูนย์กลางของคริสตศาสนา

โดย...คุณพ่ออนุชา ไชยเดช



### ตอนที่ 17 มหาวิหาร - มหาวิหาร (8)

#### มาส์การสถาน

สักการสถานเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งพระสังฆราชผู้ปกครอง อนุญาตให้ใช้เป็นสถานที่ที่คริสตชนไปแสวงบุญอันเนื่องมาจากเหตุผลทางความศรัทธาพิเศษมี 3 ระดับ ได้แก่

1. ระดับสังฆมณฑล (Diocesan Shrine) ซึ่งอยู่ภายใต้อำนาจของพระสังฆราชผู้ปกครอง
2. ระดับชาติ (National Shrine) ซึ่งอยู่ภายใต้อำนาจของสภาพระสังฆราช
3. ระดับนานาชาติ (International Shrine) ซึ่งอยู่ภายใต้อำนาจของพระสันตะสำนัก (The Holy See)

ระเบียบกฎเกณฑ์เกี่ยวกับสักการสถานจะมีระบุเรื่องจุดมุ่งหมาย อำนาจหน้าที่ของผู้ปกครองดูแลกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สิน และการบริหารทรัพย์สิน และสักการสถานเหล่านี้มักจะได้รับสิทธิพิเศษบางประการที่จะบังเกิดผลดีต่อสัตบุรุษ

ประเทศไทยมีสักการสถานอยู่ 2 แห่ง คือสักการสถานบุญราศีทั้ง 7 สองคอน จ.มุกดาหาร และสักการสถานบุญราศีนิโคลาส บุญเกิด กฤษบำรุง สามพราน จ.นครปฐม ทั้ง 2 แห่งนี้ อยู่ในระดับสังฆมณฑล

(คราวหน้าคงต้องพาเข้ามหาวิหารนักบุญเปโตรกันแล้วครับ)

**หมายเหตุแห่งภาพ** ภาพสักการสถานในประเทศอิตาลียังไม่ได้ จึงลงภาพวัดน้อยของอารามกาปูจินที่ได้อัปในช่วงสัมมนา วัดสวย ทั้งสี่และแสงแต่ความหมายหลังพระแท่นงดงามกว่า ใ้วันหลังจะเล่าให้ฟังอีกครั้งครับ

## ฉลอง 50 และ 25 ปี ชีวิตสงฆ์ทำแร่ฯ



คุณพ่ออันตน เสงี่ยม



คุณพ่อเปโตร ทวีชัย



คุณพ้อมิกาแอล พิชายู

อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง ขอเชิญร่วมฉลองครบ 50 ปีการบวชเป็นพระสงฆ์ของคุณพ่ออันตน เสงี่ยม ศรัทธาภรณ์ และครบ 25 ปีการบวชเป็นพระสงฆ์ของคุณพ่อเปโตร ทวีชัย ศรัทธาภรณ์ และคุณพ้อมิกาแอล พิชายู ใจเสรี วันเสาร์ที่ 30 เมษายน 2011 พิธีมิสซา เวลา 10.00 น. ที่อาสนวิหารอัครเทวดามิกาแอล ท่าแร่ โดยพระอัครสังฆราชหลุยส์ จำเนียร สันติสุขนิรันดร์ เป็นประธาน

\* (อ่านต่อหน้า 4)